

L'ACTION CATHOLIQUE

Vol. XXIII, No 46 — Québec — Dimanche, 15 novembre 1959

LES TROIS GRANDS DE L'AUTO SORTENT DES MODELES REDUITS

pour combattre l'invasion des "européennes"

par
Jacques Revelin

Après avoir attiré notre curiosité pendant plus d'un an, les usines Ford, Chevrolet et Chrysler viennent enfin de libérer de leurs immenses chaînes de montage leur fameuses petites voitures dont ils ont entrepris la fabrication dans l'espoir de mettre un frein à la concurrence de plus en plus dangereuse qu'ils subissaient des constructeurs du vieux continent qui, en l'espace de trois ans, ont littéralement envahi le sol américain par leurs produits qui ont remporté comme on le sait un immense succès.

LA FALCON

Ford a présenté son modèle compact, la "Falcon", en ranimant la déjà célèbre querelle du "tout à l'arrière" et du "tout à l'avant".

La publicité de Ford ne vante pas spécifiquement les avantages de la Falcon mais affirme que, "grâce à sa clairvoyance, la direction de l'usine a mis le moteur là où il doit être: à l'avant".

Avec son moteur de six cylindres, en ligne à l'avant et sa construction monocoque, la Falcon est conçue pour obtenir une économie maximum dans son utilisation. Une aile coûtera 50% moins cher que la pièce semblable d'une Ford. Le pare-brise 40% meilleur marché, le silencieux, 30%.

Elle consommera, affirme Ford, 35 pour cent de moins que les voitures les plus économiques de son type. Le moteur, dont la puissance approche 90 chevaux-vapeurs, est du principe "super-carré". L'alésage est de 89 mm, et la course de 63 mm. C'est le rapport alésage-course le plus élevé de tous les moteurs construits actuellement aux Etats-Unis. C'est un moteur à refroidissement par eau.

L'empattement est inférieur d'environ douze pouces à la Ford Fairlane et la longueur hors tout de 35 pouces. Deux modèles seront disponibles: une deux portes et une quatre portes. La voiture pourra être livrée avec suppléments de prix, équipée d'une trans-



L'automobile partie intégrante du décor québécois

AMERICAINE OU EUROPEENNE ?

Répondez oui ou non et votre choix est fait

Sous une forme humoristique, mais malgré tout très proche de la réalité, la revue "This Week" a donné aux Américains un moyen simple pour choisir une voiture — européenne ou américaine. Il suffit de répondre aux questions suivantes, par oui ou par non :

AMERICAINE . . .

- 1.—Avez-vous de grands pieds ?
- 2.—Avez-vous trois enfants ou plus ?
- 3.—Prenez-vous vos vacances dans un région éloignée ?
- 4.—Choisissez-vous généralement le plus gros morceau de gâteau à table ?
- 5.—Vivez-vous à la campagne ?
- 6.—Aimez-vous la compagnie de vos amis sur la route ?
- 7.—Aimez-vous marchander et revenir de vos promenades avec des meubles anciens ?
- 8.—Aimez-vous une seule voiture pour la famille ?
- 9.—Etes-vous content lorsque vous avez battu toutes les autres voitures au démarrage après un feu rouge ?
- 10.—Avez-vous ressenti de la jalousie lorsque vos amis vous ont dit que leur voiture était trop grande et ne pouvait plus rentrer dans leur garage ?

Si vous répondez "oui" à toutes ces questions, conseille la revue, vous devez acheter une voiture américaine.

EUROPEENNE . . .

- 1.—Savez-vous utiliser un changement de vitesse manuel ?
- 2.—Aimez-vous conduire pour le plaisir de conduire ?
- 3.—Y a-t-il beaucoup de neige dans la région où vous habitez ?
- 4.—Votre salaire est-il inférieur à \$10.000. ?
- 5.—Auriez-vous plutôt tendance à économiser ?
- 6.—Estimez-vous toujours que le modèle T de Ford est la meilleure voiture jamais construite ?
- 7.—Vivez-vous dans une grande ville ?
- 8.—Est-ce que vos amis vous considèrent du genre "intellectuel" ?
- 9.—Vous laissez-vous pousser la barbe ?
- 10.—Est-ce que vous détestez garer votre voiture dans un espace réduit ?

Si vous répondez "oui" à ces dix questions, vous devez acheter une voiture modèle économique européen.

MAIS, conclut la revue, SI VOS REPONSES NE SONT PAS UNIFORMES, CHOISISSEZ ALORS LA FORMULE DE COMPROMIS LES NOUVEAUX MODELES COMPACTS AMERICAINS.

Les trois grands...

(Suite de la première page)

mission automatique, radio, chauffage, etc.

Les freins de la Falcon sont particulièrement puissants. Les roues sont de treize pouces. Le système électrique est de 12 volts et le bloc moteur est en fonte, "parce que ce métal, affirme Ford, est plus solide, plus résistant et plus éprouvé que les autres".

LA CORVAIR

Le moteur de la Corvaire est l'élément le plus révolutionnaire de la voiture. C'est un six cylindres à plat en aluminium refroidi par air. Il est installé à l'arrière de la voiture; les prises d'air se trouvent sur le sommet du capot moteur.

Chevrolet a dû envoyer ses ingénieurs en Europe pour mettre au point la construction de ce moteur. En fait, toute la production a été établie sur les procédés d'aluminium coulé mis au point par Porsche et la maison allemande Schmidt. Les ingénieurs de Chevrolet ont fait des stages à Stuttgart et les ingénieurs allemands sont venus aux Etats-Unis. Ils ont amené leurs machines et les ont installées dans l'usine de construction où les moteurs de la Corvaire sortent au rythme de 80 à l'heure.

Lorsque les premières Corvaire ont été présentées au grand public américain 30.000 véhicules étaient déjà près à être vendus.

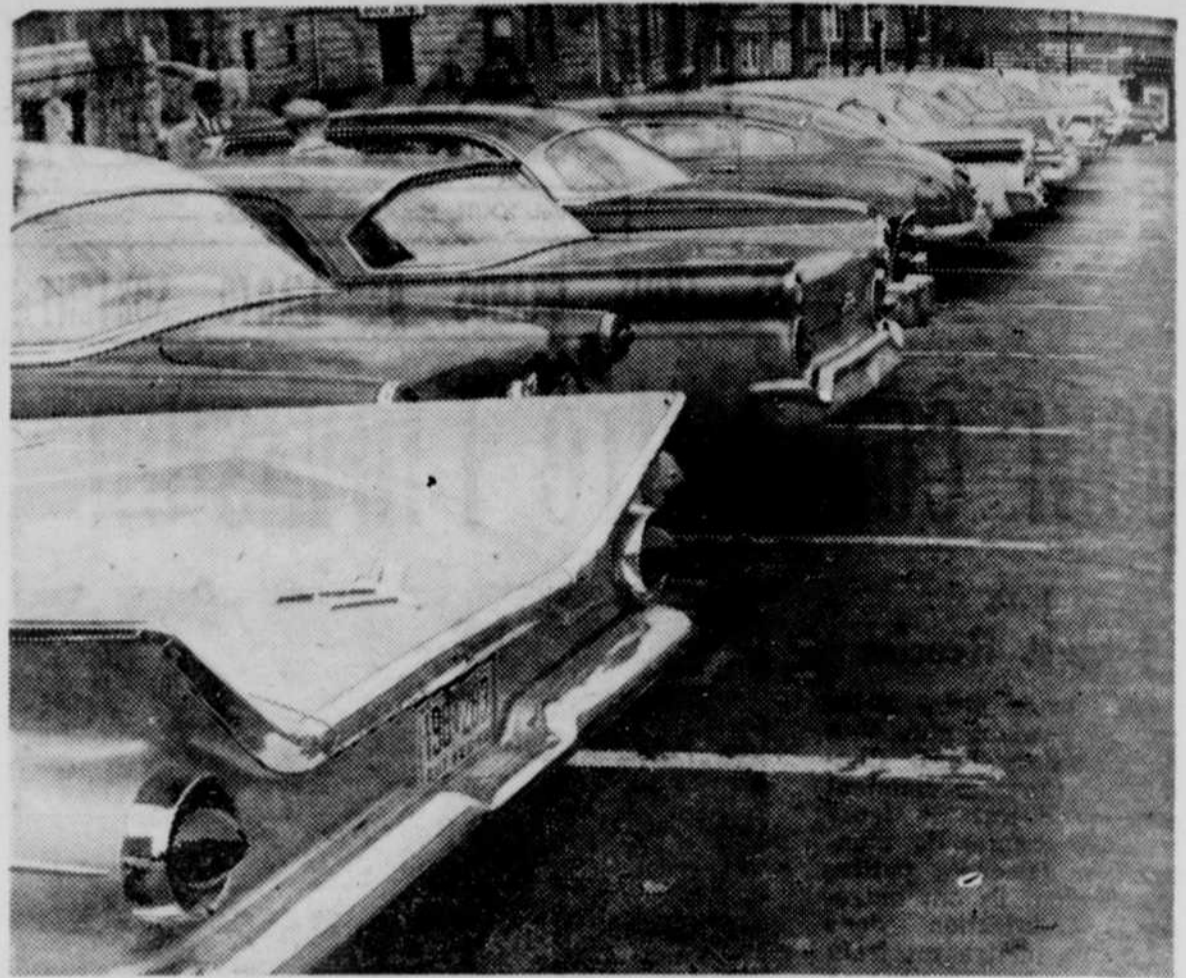
Le moteur de la Corvaire pèse 40% de moins qu'un moteur en fonte développant une même puissance de 80 ch. Il consomme de 20 à 40 pour cent moins qu'un moteur américain de six cylindres. Ces avantages sont dus aux gains de poids réalisés par les ingénieurs de Chevrolet. La voiture pèse près de 1.400 livres de moins qu'une Chevrolet normale. La construction est monocoque.

La Corvaire, a, selon les déclarations d'ingénieurs américains, une excellente tenue de route. Son seul point faible serait une accélération médiocre en seconde. Il est possible cependant que cette impression ne soit pas partagée par tous et notamment par ceux habitués à conduire des voitures de puissance comparable ou plus faible. De plus il est évident que l'accélération de son moteur ne peut être comparée à celle d'un moteur plus puissant.

La transmission automatique coûte aux alentours de \$135.00. Son prix est le moins cher de toutes celles produites par l'industrie des Etats-Unis.

LA VALIANT

La Valiant, qui est la dernière petite voiture des Trois Grands de Détroit à être sortie sur le marché, est légèrement plus grande que les modèles compacts de Ford et de General Motors. Le moteur que Chrysler a conçu pour équiper



GRAND PROBLEME DE L'HEURE : LE STATIONNEMENT — En attendant le jour de plus en plus rapproché où les hommes se rendront à leur travail en fauteuil volant, la majorité des grandes villes du globe tentent de résoudre en vain le grand problème du stationnement comme c'est le cas à Québec où, chaque jour, une véritable barrière métallique encercle l'hôtel de ville. Photo "L'Action Catholique", Roger Bédard.

son modèle réduit est un six cylindres en ligne qui développera 100 chevaux. La cylindrée est de 2.800 cmc. La course est de 82 mm et l'alésage de 88 mm. De plus le moteur est incliné de 30 degrés pour abaisser le centre de gravité de la voiture et permettre un capot plus plongeant. Le rapport volumétrique de compression est de 8,6 à 1.

Une des caractéristiques les plus intéressantes de la Valiant est son système électrique. Au départ, le générateur fournit un courant alternatif qui est transformé en courant continu. L'avantage est d'assurer à la voiture une production plus abondante d'énergie électrique aux bas régime et notamment l'hiver lorsque le moteur, à peine mis en marche, doit fournir l'énergie nécessaire pour le chauffage, les phares, la radio, etc. La transmission manuelle avec le levier au plancher est à trois vitesses. Une transmission automatique peut être montée avec un supplément de prix. Les modèles de la Valiant sont une quatre portes et une station-wagon.

Les seules causes qui meurent sont celles pour lesquelles on ne meurt pas. (Louis Veillot)

Comment prétendons-nous qu'un autre garde notre secret si nous n'avons pu le garder nous-mêmes. (La Rochefoucault)

Une parole, un geste, le silence même est parfois éloquent. (Acad.)



Rubrique
SUR

l'Automobile

par Jacques REVELIN

Voici les premiers d'une longue série d'articles que nous publierons chaque semaine dans une nouvelle rubrique que nous avons décidé de consacrer au grand domaine de l'automobile et des transports en général, que ce soit par route, par rail ou par la voie des airs.

Désireux de fournir à nos fidèles lecteurs une somme d'informations aussi abondante que variée, nous tenterons de nous tenir au courant de l'actualité, voire même des projets futurs à l'étude en vue d'améliorer et de rendre plus confortables tous les moyens de locomotion.

Si les horizons de notre rubrique s'étendent au delà de la province, du Canada et des Etats-Unis, une large part sera cependant réservée aux activités et aux développements locaux et régionaux, aux sujets qui nous touchent de plus près et qui captent davantage notre attention.

Rédigée sans prétention avec le seul souci de plaire, cette rubrique permettra de rapporter certaines observations, d'en faire une critique objective et de formuler quelques suggestions.

Pour ce faire, nous invitons nos lecteurs à nous écrire pour nous souligner des faits, exprimer leurs opinions, réclamer des modifications ou, encore, affirmer leur satisfaction. Nous réserverons un intérêt particulier à ces lettres

dont nous publierons les teneurs essentielles.

Cette rubrique nous donnera l'occasion enfin d'effectuer des reportages sur les nombreuses activités qu'engendrent l'industrie automobile et les autres moyens de transport, afin de sortir le plus possible des nomenclatures techniques inévitables mais dont l'intérêt n'est pas ressenti par tous.

Nous attirons cependant l'attention des lecteurs sur le fait qu'il nous sera impossible de répondre à certaines demandes d'informations par le courrier, car le but de cette rubrique n'est pas de faire connaître, de vanter ou de favoriser la vente de tel ou tel article, mais d'en souligner l'existence en laissant le choix entier de leur utilisation aux intéressés.

La vie sur Mars

Une intéressante communication, faite par le colonel Fulton, relate les conditions dans lesquelles celui-ci créa dans un bocal un micro-climat reconstituant les conditions de l'atmosphère martienne et constata la survie de germes et de bactéries. De son côté, le professeur Tichkov avait déjà entrepris en Russie pareille expérience et conclu qu'au stade de la vie élémentaire, on peut présumer sur Mars l'existence d'une végétation comparable à celle que connaît la Sibérie. (L'EQUIPE).



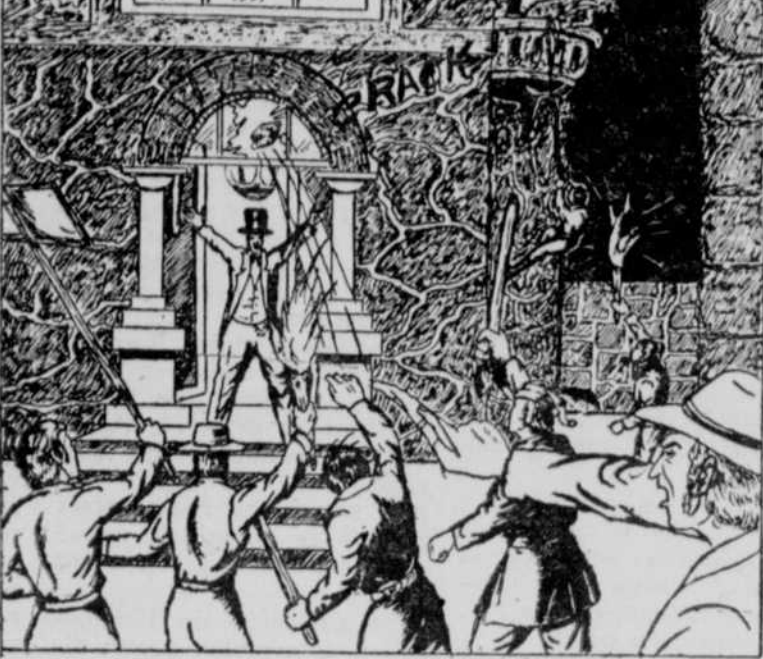
Les

PATRIOTES

de
1837-38

par
Paul
Turcotte

MALGRÉ L'AVERTISSEMENT DE MONSIEUR LARTIQUE, LES PATRIOTES SE RÉVOLTÈRENT ET DES TROUBLES ÉCLATÈRENT DANS LA RUE SAINT-JACQUES À MONTRÉAL.



LORSQUE LES HABITANTS DE LA VALLÉE DU RICHELIEU APPRIRENT QU'ON VOULAIT ARRÊTER PINEAU, ILS PRIRENT LES ARMES.



LE COLONEL GORE À LA TÊTE DE SES HOMMES, PARTIT DE SOREL POUR SE DIRIGER VERS SAINT-DENIS SUR LE RICHELIEU.



UN LIEUTENANT ANGLAIS DU NOM DE JACK WEIR, CHARGÉ D'UNE MISSION POUR GORE, TOMBA AUX MAINS DES INSURGÉS À SAINT-DENIS.



IL TENTA DE S'ÉCHAPPER ET SES GARDES LE TUÈRENT.



À L'APPROCHE DES TROUPES ANGLAISES LES CLOCHES DE L'ÉGLISE DONNÈRENT L'ALARME. AUSSITÔT LES PATRIOTES COURURENT AUX ARMES.



PAUL
TURCOTTE
COPYRIGHT

À SUIVRE - 2

Comme tous ont pu le constater, nous avons eu au cours de l'été dernier une température assez particulière: un mois modérément chaud et très humide, suivi d'un mois très chaud et relativement sec. Par exemple, juin, août et octobre furent des mois humides; juillet et septembre, des mois secs. Or, nous constatons que l'activité solaire a été très forte durant les mois humides avec des indices de 168 (juin), de 198 (août), et relativement faible durant les mois secs de juillet (149) et de septembre (142). L'indice d'activité du mois d'octobre n'a pas encore été publié, mais on a pu constater par l'observation que l'activité solaire y avait été nettement supérieure à celle de septembre.

Cependant, il ne faudrait pas conclure trop vite à une relation directe entre l'activité solaire et la précipitation. Si le mois de mars a été très humide avec un indice de 181, le mois de mai a été anormalement chaud et sec, en dépit de son indice très élevé de 173.

L'astronome russe Kozyrev et l'astronome américain Kuiper se sont lancés dans une polémique au sujet de la prétendue éruption volcanique au centre du cratère Alphonse, sur la Lune. Kuiper prétend qu'il n'y a rien dans la documentation photographique recueillie par Kozyrev qui prouve l'existence d'émanations volcaniques sur la Lune. Le Russe a marqué quelques bons points dans sa réplique, et c'est maintenant à l'Américain de jouer. Qui gagnera? En attendant le résultat, cette joute amicale met en lumière de nouvelles interprétations de la théorie pour le plus grand bien de la science. Mais bientôt ces discussions seront inutiles: les premiers hommes qui se promèneront sur la Lune n'auront qu'à constater les faits de visu.

L'une des plus grandes dates dans l'histoire de la science moderne fut celle du 10 janvier 1945, parce qu'elle marque le début de l'ère spatiale. Ce jour-là, les radars du Corps des Signaux de l'Armée américaine touchaient la Lune au moyen d'un faisceau d'ondes radio et en obtenaient l'écho sur leurs écrans fluorescents. C'était la preuve que les ondes pouvaient être employées à la télécommande des

véhicules de l'espace. (Dernièrement, en mai 1959, on obtenait l'écho de la planète Vénus, au-delà de cent fois plus éloignée que la Lune). On ignore en ce moment par quel procédé Lunik III a déclenché son appareil photographique, lorsqu'il était en vue de la face opposée de la Lune, le 6 octobre dernier, mais il est probable que ce fut par télécommande au moyen d'ondes radiophoniques. Et c'est ainsi que les Russes se sont illustrés sur un terrain déblayé par les Américains.

M. René Doucet, du Cap-de-la-Madeleine, observant avec une lunette de cinq pouces, a été témoin de l'occultation de Neptune par la Lune, au début de la soirée du dimanche 6 septembre, qui fut splendide, comme on se le rappelle (les images télescopiques furent les meilleures depuis plusieurs années, ce soir-là). M. Doucet a noté que la disparition de la planète, sur le bord obscur de la Lune, alors sous forme de croissant, a duré beaucoup moins de temps que les cinq secondes prévues par la théorie. Le phénomène a aussi débuté une bonne minute avant le temps prévu. M. Doucet aimerait savoir si d'autres observateurs ont noté ces mêmes différences.

Dans notre article de la semaine dernière, sur les diverses contributions locales à l'Année géophysique, nous aurions dû mentionner, pour être complet, les recherches faites à Valcartier dans le domaine des fusées et des satellites. Il s'agissait toutefois d'un organisme du gouvernement fédéral.

Un secret de sainteté

"Je vais vous révéler un secret de sainteté et de bonheur — disait le cardinal Mercier en parlant d'une prière au Saint-Esprit — si tous les jours, pendant cinq minutes, vous savez faire taire votre imagination, fermer vos yeux aux choses sensibles et vos oreilles à tous les bruits de la terre pour rentrer en vous-même, et là, dans le sanctuaire de votre âme baptisée, qui est le temple du Saint-Esprit, parler à ce Divin Esprit en lui disant:

O ESPRIT-SAINT, Ame de mon âme, je vous adore; éclairez-moi, guidez-moi, fortifiez-moi, consolez-moi. Dites-moi

ce que je dois faire, donnez-moi vos ordres; je vous promets de me soumettre à tout ce que vous désirez de moi et d'accepter tout ce que vous permettrez qui m'arrive, faites-moi seulement connaître votre volonté".

Si vous faites cela, votre vie s'écoulera heureuse, sereine et consolée, même au milieu des peines, car la grâce sera proportionnée à l'épreuve, vous donnant la force de la porter, et vous arriverez à la porte du Paradis chargé de mérites.

Cette soumission au Saint-Esprit est le secret de la sainteté"

Cardinal MERCIER (UM)

Petits faits dans un petit monde

Une exposition de chats vient de s'ouvrir à Memphis, aux Etats-Unis. On y compte plus de deux cents magnifiques candidats au titre du "plus beau chat de l'année". Exactement deux cent trente-deux plus... une souris. En effet un chat siamois qui a l'habitude de vivre en compagnie d'une souris, n'a pas été frustré de cette compagnie dans sa cage d'exposition. Le chat tire d'ailleurs ses griffes dès que l'on fait semblant de vouloir lui enlever sa souris qu'il protège avec sollicitude.

Le club des célibataires de Santa Cruz vient de décider sa dissolution. Motif: son président venait d'annoncer ses fiançailles avec sa trésorière.

Une histoire macabre nous vient de Toronto où une lavandière âgée de septante-deux ans, qui avait refusé pendant toute sa vie d'utiliser une essoreuse mécanique, a consacré enfin à faire un essai. Malheureusement pour elle, son écharpe resta calée dans les engrenages, l'étouffant.

Certains indigènes des régions les plus arriérées de l'Ethiopie raffolent de l'essence comme... boisson enivrante. Aussi peut-on voir, à certaines pompes d'essence éthiopiennes, l'écriture suivante: "Interdit de boire de l'essence. Celle-ci est réservée aux automobilistes..."

Les studios de Hollywood tournent actuellement un film "I'm all right, John" qui met en évidence la nécessité de meilleures relations entre employeurs et travailleurs. Malheureusement pour les producteurs bien intentionnés le tournage a été interrompu à la suite d'une... grève, les employés des studios estimant que le traitement qui leur est réservé est... inhumain.

Une blanchisserie du Colorado aux Etats-Unis eut l'idée d'offrir, pour son ouverture, "un blanchissage à vie" à son premier client. Mal lui en prit car ce premier client était l'économiste d'un collège de plus huit cent élèves...

Les examens de sortie des humanités (?) classiques, en Allemagne Orientale comportent désormais les matières suivantes: le terrorisme (techniques et méthodes) pour les garçons; le jardinage pour les filles.

Le SUPPLEMENT de L'ACTION CATHOLIQUE

Organe de L'Action Sociale Catholique
Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, ministère des Postes Ottawa.
Rédaction et administration, Place Jean-Talon, Québec 2

L'Action Catholique — Québec

L'Actualité

Le culte des morts

(par Jeanne D'Aigle)

Nous honorons les morts, fidèles à d'anciennes coutumes qui nous viennent de la plus haute antiquité. Les Egyptiens embaumaient les morts parce qu'ils s'imaginaient que la vie ne s'éloignait pas pour longtemps de ce qu'elle a, une fois, animé. Ils espéraient ainsi conserver le corps jusqu'à son retour.

Les Grecs et les Romains brûlaient les cadavres parce qu'ils pensaient que le feu purifiait et délivrait l'âme. Certains étaient même persuadés que cet esprit restait errant et malheureux jusqu'à ce qu'on eût donné cette sépulture à son corps détruit.

Le caractère de l'incinération, non moins que la fidélité aux rites funéraires des pays auxquels ils appartenaient, en éloignèrent les premiers chrétiens qui se recrutèrent, d'abord, chez les esclaves et les étrangers.

Ces premiers chrétiens, qui montraient tant de mépris pour le corps quand il resplendissait de gloire et de beauté, l'honoraient aussitôt que la mort l'avait touché. Voilà pourquoi on leur vit construire les Catacombes durant les persécutions. Plus tard, lorsque le christianisme fut définitivement victorieux, ils établirent leurs cimetières autour des églises.

Les Grecs, pour leur part, croyaient que les êtres devenaient des dieux quand ils avaient rendu le dernier soupir.

Toutefois, le culte que nous rendons aux défunts dépend moins encore de l'amour et du respect que nous leur portons que de nos croyances, et surtout de notre sentiment à l'égard de la mort.

La tristesse causée par la mort est rare chez les anciens. Ce sentiment devait influencer fortement les moeurs des Romains. Chez aucun peuple, on ne mourait avec autant de désintéressement.

Au Moyen-âge, cette sérénité devant la mort disparaît. On peut croire que l'idée de la damnation et des tourments de l'enfer dont la croyance populaire épouvantait les foules, afin de dominer leurs passions, dut se mêler de plus en plus à l'idée de la mort. De ce moment, il semble que l'épouvante comme une maladie, monte du peuple jusqu'aux princes. Toutes les terreurs refoulées pendant des siècles par des races fortes et joyeuses vont grandir autour d'hommes désarmés. Le ROMAN SATYRIQUE devient comme un signal pour la "littérature

de cimetière" qui, à la fin d'un siècle, va inspirer Bossuet pour ses magnifiques variations sur la mort.

Le XVIIe siècle eut des poètes qui ont montré des leurs vers leur tranquillité d'âme à l'égard du trépas. Plusieurs sociétés du dix-septième et même du dix-huitième siècles suivirent ces traditions et continuèrent l'esprit de la Renaissance à l'égard de nos fins dernières.

Hélas, Rousseau et une partie de ses élèves devaient détruire cette sage et reconfortante philosophie. Ces êtres déséquilibrés et affolés ne savent pas accepter de mourir avec résignation. Pourtant, l'idée même de la mort, pour des êtres bien constitués, n'a rien d'effrayant.

Tous les écrivains, penseurs, artistes, hommes de valeur, tous ceux qui résisteront à l'oubli, chrétiens comme païens, considèrent la mort avec la même confiance et le même calme.

Celui-là n'est pas déçu qui a placé son unique espoir dans la vie immortelle qui commence après la mort terrestre. Celui-là n'est pas déçu au dernier moment. Il y a longtemps qu'il a fait le sacrifice de ce qui doit périr et qu'il a prévu le jour où les hommes s'en vont à la tombe pour commencer une autre vie qui elle ne finira jamais.

Maroc atomique

Une commission de techniciens étudie la possibilité de construire au Maroc un premier réacteur atomique qui serait installé à Tafilalet, dans la zone sud. Totalement dépourvue d'énergie, la région semble posséder de riches gisements et offrir la perspective d'une industrie pour laquelle l'énergie atomique pourrait être la solution idéale puisque n'exigeant pratiquement aucun ravitaillement en matière première une fois l'installation mise en service. (L'EQUIPE).

Grains de sagesse

"Les vieux fous sont plus fous que les jeunes".
de La Rochefoucauld.

"Nos ennemis approchent plus de la vérité dans les jugements qu'ils font de nous que nous n'en approchons nous-mêmes".

Si tu as un ami visite-le souvent, car les épines et les broussailles hérissent le chemin où personne ne marche.

Proverbe oriental.

Dimanche, 15 novembre 1959

SEMAINE DE LA MESSE — 15-22 NOV. 1959

Gens de la nef, PARTICIPONS

LE PEUPLE CHRÉTIEN vient à l'église. C'est un fait consolant. Il se rend surtout à la messe : sur semaine "par dévotion" . . . — c'est le petit nombre —; le dimanche "par obligation" . . . C'est révélateur ! Mais, au moins, c'est la grande majorité des fidèles qui "pratiquent" !

Ce qu'est la piété liturgique de ce peuple chrétien et sa participation communautaire au saint sacrifice de la Messe, c'est une autre question que se pose de plus en plus le clergé paroissial et les laïques appelés à le seconder dans les oeuvres de piété et d'apostolat.

Cette question prend la vedette au début de la SEMAINE DE LA MESSE, qui a pour thème, cette année : "Je participe à la messe". C'est la seule bonne manière.

Les "assistants" risquent fort de rester des "passifs".

Les "participants", au contraire, réalisent une assemblée vraiment active : non seulement au minimum, pour ne pas enfreindre l'essentiel du précepte — aspect trop négatif —, mais visant progressivement ce maximum de participation qui donne à la messe son caractère de célébration typiquement communautaire.

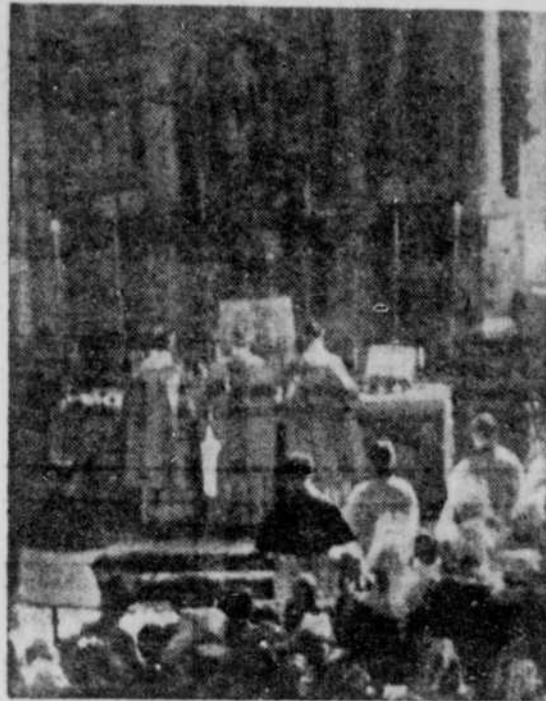
Qu'est-ce au juste qu'un "participant" ?

"Par participant, il faut entendre le fidèle qui non seulement va prier, chanter, se lever, marcher ou s'asseoir toutes les fois que cela lui sera demandé, mais plus encore celui qui ira jusqu'au bout de la participation par la communion, et jusqu'au bout de la communion en devenant capable, comme son Modèle, de souffrir pour ses ennemis eux-mêmes". (Fredy Kunz, des Fils de la Charité).

La SEMAINE DE LA MESSE voudrait susciter de telles dispositions chez tous les fidèles, elle voudrait entraîner à poser résolument les actes nécessaires à une célébration intensément vivante : qui rassemble et réunit le Peuple de Dieu auprès de l'autel du sacrifice eucharistique; qui le fait manifester extérieurement son union au célébrant dans la prière et l'offrande, dans les attitudes et les chants; qui le dispose à une audition fructueuse de la Parole de Dieu et l'amène finalement à la manducation de la divine Victime à la même table familiale . . .

Demandons-nous franchement ce que, pratiquement, nous pouvons entreprendre ENSEMBLE, CLERGE ET FIDÈLES, pour CONJUGUER NOS EFFORTS plus par le passé, en vue de TRANSFORMER LES NEFS silencieuses, distraites, passives, EN ASSEMBLÉES VIVANTES, PLEINEMENT ACTIVÉS selon le désir exprimé des Papes et de l'Épiscopat.

Ce que nous pourrions entreprendre (*), empressons-nous de le faire, sans crainte exagérée des difficultés et de certaines lenteurs. Le gros obstacle chez les fidèles, c'est l'individualisme religieux, souvent doublé de formalisme, mais plus encore peut-être l'irrésolution et l'à-peu-près chez les initiateurs qui manquent de confiance ou de méthode. Sachons préférer l'engagement courageux à base de foi, de piété, de soumission active, de fervent apostolat !



APPEL

à toutes les paroisses
du diocèse

★ On demande des faits

On a beaucoup fait dans votre paroisse, jusqu'à présent, pour la participation active des fidèles aux offices, et plus spécialement à la messe ?

MM. les Curés sont invités à nous faire part de leurs réalisations afin qu'elles soient proposées à l'attention des paroisses qui n'ont pu encore bouger et voudraient s'appuyer sur des expériences probantes.

★ Ce qui doit être fait

Les fidèles, hommes et femmes, qui désirent vraiment que l'assistance à la messe soit à la louange et à la gloire de Dieu par une participation VIVANTE et TOTALE, sont invités à nous donner leur nom et adresse. Nous les grouperons et étudierons ensemble les techniques de la participation active.

Dirigeants des mouvements d'A.C. et des associations pieuses de nos paroisses, VOUS ÊTES RESPONSABLES ! L'Église et vos Pasteurs comptent sur vous.

Le courant n'est plus à la simple ASSISTANCE à la messe mais à la PARTICIPATION. Il est grandement temps de s'y engager.

LE SERVICE DE LITURGIE
du Comité Diocésain d'A.C.,
3, Place Jean-Talon, Québec.

N.B.—Une rencontre est en préparation pour janvier '60.

(*) Voir ailleurs, en cette page, des indications et suggestions pour orienter l'action liturgique sur le plan des réalisations paroissiales.

UN FAIT

dans une paroisse de
banlieue du Québec



Témoignage du curé

Un dimanche, au prône, je dis sérieusement à mes paroissiens : "Voici que je vous salue et que vous ne me répondez pas". — Suit une pause assez longue pendant laquelle ils s'interrogent intérieurement : "mais quand l'avons-nous rencontré sans le saluer ? . . . — "A l'autel, tous les jours, je me tourne vers vous en vous saluant dans le langage liturgique : "Dominus vobiscum (Le Seigneur soit avec vous)". C'est un salut qui renferme un souhait, et vous demeurez passifs laissant les chœurs répondre (ou les servants si c'est une basse messe). Pourquoi ne pas me rendre le souhait : "Et cum spiritu tuo (Et avec votre esprit)". Commençons dès aujourd'hui.

Le dimanche suivant, après les avoir loués de ce que ce fut réussi, j'ajoute : "je prie Dieu à vos intentions, dans les oraisons, je dis : "Seigneur, Dieu tout-puissant, jetez un regard sur votre famille assemblée : . . . voyez notre misère, nos besoins, . . . obtenez-nous de suivre l'exemple de vos saints que nous célébrons aujourd'hui . . . etc., etc. Si vous aussi désirez ce que je demande en votre nom, pourquoi ne pas chanter d'une seule voix que vous êtes d'accord, que c'est O.K., ce qui se traduit dans le langage liturgique par : AMEN !"

De dimanche en dimanche, j'ajoutai d'autres réponses, ceux du début de la Préface et aux messes basses, les réponses à la fin de l'Épître et de l'Évangile, puis la récitation du Pater noster, jusqu'à ce qu'on eut une participation convenable aux différentes messes. Mais il faut expliquer que, disséminés dans la foule, il y avait des paroissiens que j'avais proposés pour entraîner les autres".

Or, c'est ce que nous vous proposons : entraîner des équipes pour réaliser NOTRE PART A NOUS les fidèles. Nos prêtres font la leur en célébrant les offices, mais jusqu'à présent, nous n'avons été que des auditeurs et des spectateurs souvent inertes, en tout cas, pas toujours manifestement intéressés aux mystères qui se célèbrent POUR NOUS.

x x
x

Bibliographie

Nous recommandons spécialement les revues et volumes suivants :

Technique de la participation des fidèles à la messe, par Dom T. Maertens, Coll. : Paroisse et Liturgie, no 2 : 0.50

Initiation à la participation active, no 1, et La participation des fidèles à la messe, no 14-15, par le R. P. G. Fontaine, CRIC, Coll. : Liturgie et Vie chrétienne, 0.35 chacun.

L'encyclique : MEDIATOR DEI, de Pie XII, sur la Sainte Liturgie, 0.30

Copie de l'Instruction de la Sacré Congrégation des Rites sur la musique sacrée et la Liturgie, (explication en détail des différents degrés de participation), 0.25

Parole de Dieu et Liturgie — compte rendu du Congrès liturgique de Strasbourg, 2.50

Messe et Vie militante, publié par l'Action Catholique Canadienne, 1.75

Ces revues et volumes sont en vente à la Librairie de l'Action Catholique, 3, Place Jean-Talon, Québec-2.

Le PRINCE VAILLANT

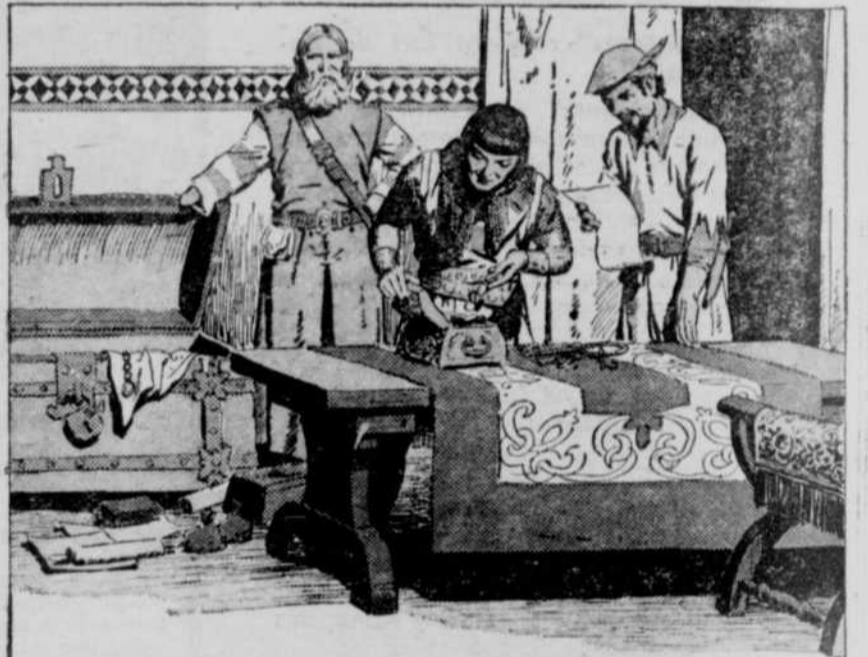


NOTRE HISTOIRE : Toute la nuit le prince Vaillant et Hugues montent la garde sur le comte qui grogne tandis que le château résonne des cris des hors la loi qui cherchent à se venger des années de cruauté.

Le matin leur rage a diminué et Vaillant peut les rassembler.



"Vous avez été déclarés hors la loi par le maître de ce château; suivant la loi, vous le restez jusqu'à ce que le roi vous pardonne. Demain nous partons pour Camelot nous en remettrons à la justice du roi".



Il faut longtemps pour trouver les clés de la cassette, mais quand on l'ouvre on y trouve le montant des droits dus au roi, preuve évidente de la malhonnêteté du comte.



"Il y a une autre cassette à trouver. Car Sire Holsig crie bien haut qu'on lui a volé la sienne. Comment pouvons-nous fouiller son château?"



"Quand nous partirons pour Camelot ce château restera non gardé, dit le chef des hors la loi. Si je connais bien Sire Holsig il s'empressera d'accourir laissant son château désert."



H. FOSTER

Le château de Lithway est abandonné, mais une sentinelle veille sur la forteresse de Sir Holsig.

La semaine prochaine :
NOUVELLES DIFFICULTES

ROMAN HISTORIQUE DU TEMPS DU ROI ARTHUR
DE
HAROLD - R. FOSTER

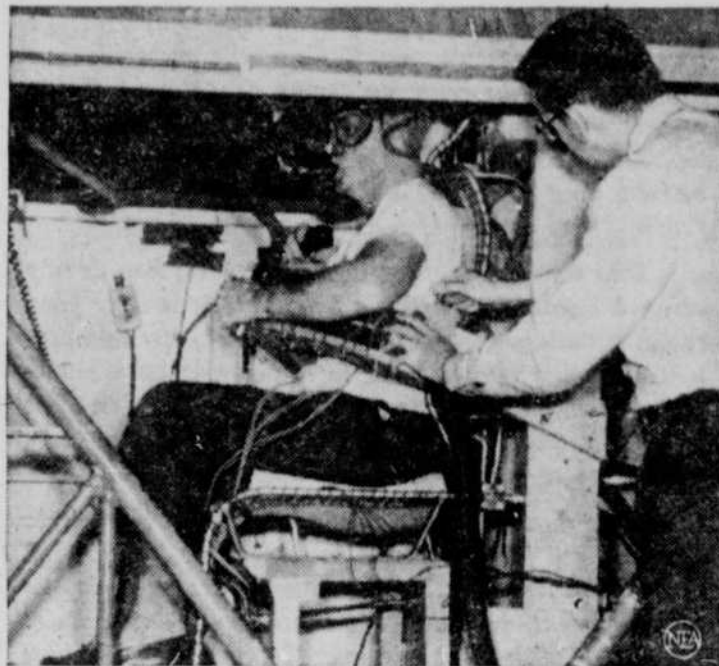
L'entraînement des premiers hommes de l'espace



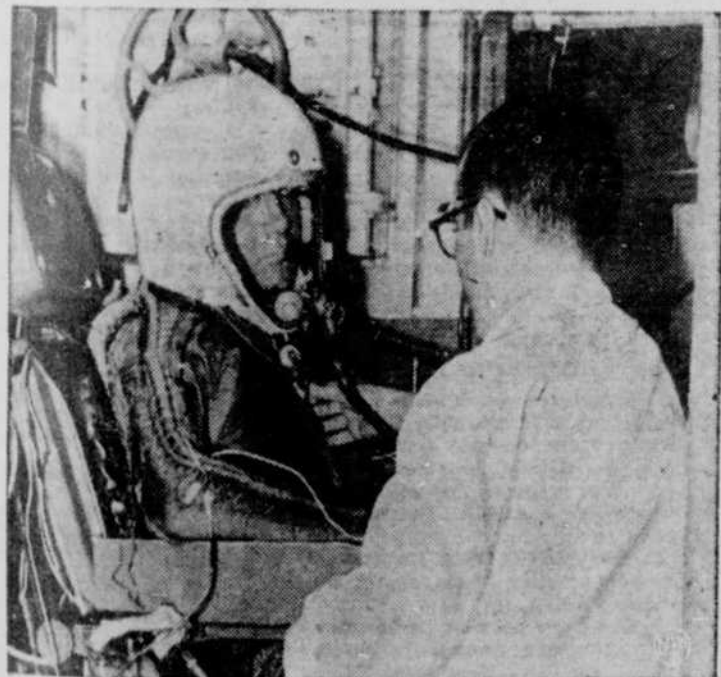
CHALEUR : Le lieutenant d'aviation Malson S. Carpenter supportant un test afin de démontrer sa possibilité d'effectuer des fonctions normales à une température intense, soit 130 degrés Fahrenheit.



FATIGUE : Le lieutenant Carpenter subit maintenant une épreuve pour démontrer sa résistance à la fatigue "sur un moulin à discipline".



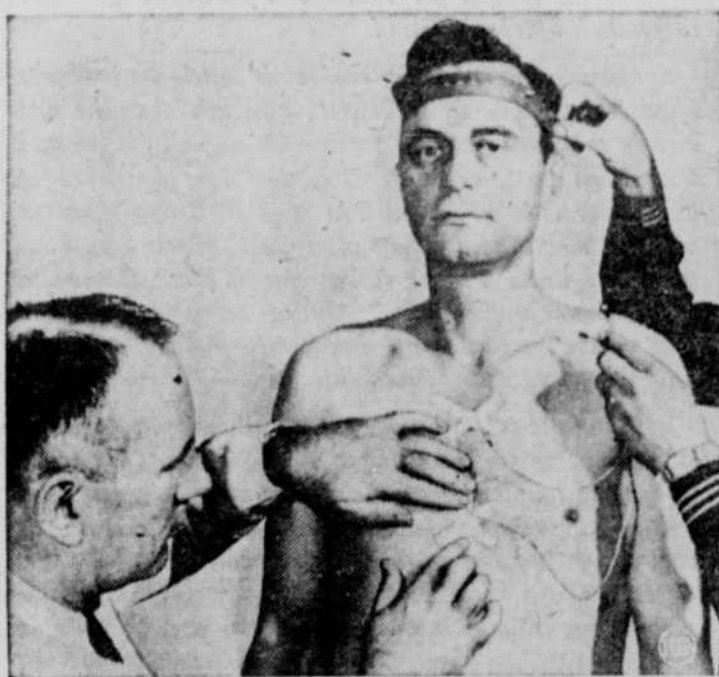
GRAVITE : Le candidat doit supporter aussi les effets de la gravité. Le lieutenant-colonel de marine John H. Glenn, Jr., se prépare à subir les effets de l'accélération et à cette fin, on le fait tourner dans un appareil imitant les mouvements du centrifuge.



ALTITUDE : Le capitaine de l'aviation Donald K. Slayton est assis dans une "chambre à pression" qui produit les mêmes effets que s'il se trouvait à une altitude de 13 milles, soit plus de 75,000 pieds.



EQUILIBRE : Le capitaine de l'aviation Virgil I. Grissom sur une chaise d'équilibre.



REACTIONS : Un membre du personnel de la marine expérimente une nouvelle technique afin d'enregistrer constamment les réactions de l'homme de l'espace durant son entraînement.

Les sept officiers des Etats-Unis qui compteront parmi les premiers hommes de l'espace de ce pays poursuivent présentement un entraînement intensif. Cet entraînement se poursuivra jusqu'au lancement du premier satellite à transporter des humains, probablement en 1961. Les photographies ci-dessus nous montrent les épreuves subies par quatre des sept candidats au "Wright Air Development Center" à Dayton, Ohio. Le tests ont pour but de créer autant qu'on peut le faire des conditions semblables à celles que devront affronter les astronautes lors de leur premier voyage dans l'espace à bord d'un satellite. Séparément, ces épreuves peuvent sembler supportables, mais il ne faut pas oublier que les futurs hommes de l'espace devront affronter en même temps toutes les conditions illustrées par ces photographies ainsi que plusieurs autres.

Votre empire

HALTE

Le temps qui s'offre, au lieu du temps qui se dérobe et qui vous bouscule, non mais quelle merveille que d'avoir, tout d'un coup, du temps devant soi! Toute une semaine ou, dormir, marcher, lire, manger, broder figurent les cinq items au programme. Quelle abondance de biens pour quiconque doit généralement dormir, manger, courir et écrire!

Bien sûr, je suis encore à écrire! Mais rien ne m'y oblige à l'instant! Je le fais parce que je le veux bien, ce qui a toute une saveur, aussi pour valoriser une portion des belles vacances qui ne seront plus que "souvenir" quand ces lignes seront imprimées. Et c'est sans mélancolie que je le dis, intoxiquée de bien-être avec tout le temps qui me reste à prendre mon temps!

Vous dirai-je pourquoi je niche ici, au bord de la Baie St-Paul frileuse, face à un amour de joli quai où appareillent les goélettes? Pourquoi je me baladais hier soir, vivement, près de l'eau en récitant mon chapelet (car j'ai aussi le temps de prier!) pendant que la lune tentait de percer les nuages? Pourquoi j'ai pu saluer, sous un soleil riant dans l'air frisquet, mon premier matin d'une semaine de repos? Tout simplement parce que je viens de passer quelques jours à l'Hôtel-Dieu où l'on m'a rendue un peu malade pour mieux voir si je le suis vraiment! On appelle ça, vulgairement un check up! C'est tout à conseiller, paraît-il, aux femmes pourvues de quelques lustres, et j'ai appris que si c'est taquinant sur le moment, c'est bien reposant par la suite, d'apprendre que la mort ne semble pas être pour tout de suite, même si vous avez par-ci par-là quelques boyaux réfractaires, ce qui fut constaté à l'aide de généreux cocktails à l'huile de ricin!

Mais comment se plaindre de quelques coliques imposées, perchée en plein ciel, dans une chambre aux airs de solarium, ouvrant sur la ville un oeil gourmand! Quand on peut, de sa fenêtre, voir l'île d'Orléans se baigner dans le St-Laurent, la côte de Beauport roussir au soleil d'octobre, les gens affairés s'enfouir dans l'autobus du Carré Parent et les bonnes âmes fréquenter la basilique Notre-Dame? Quand on peut embrasser tout cela d'un seul coup d'oeil, être malade, pas trop toutefois, prend un certain intérêt.

Ajoutons à cela les religieuses qui savent sourire et les infirmières qui le font aussi, stimulées par l'exemple... le cabaret joliment garni de choses qu'on n'a pas eu à préparer, la cloche d'appel pour plus de sécurité, de chaleur, de lumière et que sais-je encore?... les fleurs et les bonbons aussi, et cette affection, cette sympathie qu'on vous ménage moins que jamais, et à laquelle on aspire bien plus souvent qu'on n'est hospitalisée! Et je suis sortie de là finalement assurée, quoique conviée à plus de mesure sinon à moins d'ardeur au travail, invitée à manger plus encore, ce que j'ai toujours aimé, et à flâner parfois ce que je suis en train d'apprendre ici! O douceur de la lassitude qui n'est pas tout à fait maladie, et qui se présente comme pour donner à la vie plus de poids et plus de prix!

Flâner? Je veux bien essayer, à condition de n'avoir que peu de choses à écrire, ce qui est assez rare, et moins de choses intéressantes ou indispensables à accomplir, ce qui est, je pense, bien plus rare encore!

Françoise ROY

Baie St-Paul, 14 octobre.

Les broches dégringolent



● Un chandail ravissant mais prétentieux, qui voulut un collet de pelage, et une ornementation brillante fixée à une poche du vêtement caprice favorisé par la mode actuelle en bijoux. (Coro).

A propos des jouets

1) Commencez dès maintenant à faire le ménage de vos étagères à jouets. Certaines associations de bienfaisance s'occupent de faire remettre à neuf les jouets brisés ou ceux qui n'intéressent plus l'enfant, au profit des moins fortunés. Ensuite, dressez-vous un plan d'achat pour les jouets de vos enfants de la même façon que vous le feriez pour acheter vos vêtements. De quoi ont-ils besoin? Que pouvez-vous ajouter aux choses qu'ils ont déjà pour rendre celles-ci encore plus amusantes? Les grands-parents et les tantes peuvent aussi poser certaines questions stratégiques qui pourront réduire les achats inutiles.

2) Observez les six principes régissant la bonne fabrication et les choix des jouets et vous ne ferez pas trop d'erreurs. Ils sont les suivants:

a) Les jouets doivent convenir aux besoins particuliers de chaque enfant — son âge et ses aptitudes.

b) Les jouets doivent être fabriqués avec leur usage en vue. Le jouet est-il assez inoffensif et assez durable pour l'usage qui en sera fait?

c) Les jouets doivent stimuler l'imagination. Recherchez les jouets et les jeux d'adresse qui développent l'initiative et ne comportent pas de copie ou d'imitation.

d) Les jouets peuvent se compléter l'un l'autre. Choisissez des jouets qui se conviennent entre eux en dimensions.

e) Les jouets peuvent éveiller de nouveaux intérêts. Vous pouvez acheter avec une idée en vue. f) On peut trouver des jouets parmi les choses les plus usuelles. Soyez débrouillards quand vous faites vos emplettes. Allez au rayon de la quincaillerie ou de la librairie.

QUELQUES SUGGESTIONS

1) Equilibrez vos dépenses pour vos jouets. Il est souvent sage de payer un peu plus pour quelques jouets bien construits et à plusieurs usages que pour une quantité de bagatelles qui ne durent pas.

2) Voyez à ce que les jouets des bébés soient résistants et de couleurs vives.

3) Ceux qui ne sont pas encore d'âge scolaire aiment leurs jouets aussi gros qu'eux-mêmes. Les enfants de six à dix ans préfèrent les jouets plus petits, de la grosseur d'une poupée par exemple.

4) Insistez pour que les animaux rembourrés n'aient pas les yeux dangereux.

5) Le plastique malléable est merveilleux. Préférez-le toujours aux choses dures et cassantes, même pour remplir un bas.

6) Quand vous achetez des poupées dispendieuses, exigez des vêtements raisonnables avec des boutons et non des épingles. On voit maintenant dans tous les magasins des assortiments de vêtements de poupées qui ont de larges emmanchures, des boutons, des agrafes ou des élasti-

ques pour qu'ils soient plus faciles à manipuler. (Ne vous laissez pas tenter par des dentelles non lavables).

7) Les gros jeux de blocs sont encore les meilleurs ensembles de jeux sur le marché. Quelques magasins les vendent, mais vous pouvez les fabriquer vous-mêmes ou les faire faire par un menuisier.

8) Les costumes que l'on trouve dans les magasins sont surtout des costumes de cowboys et d'indiens. Pourquoi pas des costumes de fées, de princes et de princesses, de bohémiens ou de montagnards écossais? Ils peuvent être facilement confectionnés et donner de l'initiative au jeu.

9) Quand vous achetez des jouets pour les enfants, préférez les choses légères et réalistes aux jeux dispendieux qui souvent fonctionnent mal.

Voulez-vous le savoir?

Un texte anglais donne les indications suivantes pour connaître exactement la saison de notre vie. Vous êtes déjà en automne et vous n'êtes plus jeune si...

—vous n'aimez ni les fleurs, ni les enfants;

—si vous ne riez plus de bon coeur;

—si vous pensez plus au passé qu'à l'avenir;

—si rien de nouveau ne vous intéresse;

—si vous n'osez rien entreprendre;

—si vous attachez plus de prix à l'argent qu'aux idées;

—si vous mettez systématiquement en doute la sincérité des autres;

—si vous êtes atteint d'égoïsme;

—si vous vous plaignez au lieu d'aider;

—si vous critiquez au lieu d'encourager;

—si vous jalousez au lieu d'admirer;

—si vous avez perdu l'enthousiasme et la foi en l'idéal.

Gare à vous si vous devez vous reconnaître dans chacune de ces lignes! Ce ne sont pas les bonnes et il est temps pour vous de donner un bon coup de barre!

CLAUDINE

Bons partenaires



● Souliers fantaisistes et pieds dansants, heureux partenaires des soirées à venir. Les bas beige cendré sont bien d'accord avec les escarpins blanc et or. (Hanes).

Dimanche, 15 novembre 1959

Mesdames

Ils empoisonnent la vie de tous les jours

Porte qui grince : Soulevez légèrement la porte au moyen d'un levier, puis badigeonnez les gonds avec de la mine de crayon noir pulvérisée et transformée en pâte par l'addition de quelques gouttes d'huile.

Porte qui frotte : On dit qu'elle "saigne du nez". Comme précédemment soulevez-la, puis glissez sur les gonds les deux moitiés d'une rondelle métallique que vous aurez sciée suivant son diamètre. Huilez.

Robinet qui coule : Fermez le compteur d'eau. Desserrez l'érou qui se trouve sous le robinet. Desserrez la partie tournante du robinet, remplacez le caoutchouc (il porte généralement un numéro qui vous permettra de ne pas tâtonner pour en trouver un à la mesure exacte). Examiner bien l'intérieur du robinet : il peut s'y trouver du sable ou du tartre. Nettoyez, puis remontez le robinet. Ouvrez lentement le compteur d'eau.

Lavabo bouché : Dévissez le petit "regard" qui se trouve à la base du siphon. Par le trou faites entrer un morceau de fil de fer dont l'extrémité aura été coudée en forme de crochet et faites-lui faire quelques mouvements de va-et-vient, ce qui sera généralement suffisant pour retirer les corps étrangers qui bouchent le tuyau. Dévissez le bouchon du regard après avoir enduit le filetage d'un peu de suif ou de graisse consistante.

Vous pouvez aussi verser dans le tuyau deux cuillerées à soupe de soude en paillettes (en prenant les précautions d'usage, car la soude caustique est dangereuse à manier). Arrosez ensuite avec une louche d'eau bouillante. Attendez un peu, puis faites couler abondamment l'eau froide.

Tiroirs difficiles à ouvrir : Frottez les parties glissantes avec de la craie, de la mine de crayon en poudre ou savonnez-les légèrement.

Calage des meubles : Une rondelle découpée à grandeur dans un bouchon de liège vous donnera de très bonnes cales.

Vis : Il est parfois difficile de retirer une vis. Une goutte de pétrole mise sur la tête de la vis permettra un dévissage rapide.

Clous : Avant d'enfoncer un clou dans un bois un peu épais, frappez la pointe de ce clou avec le marteau. Vous éviterez l'éclatement du bois.

La clef du compteur à gaz est dure : Enveloppez le robinet, une nuit entière, avec un chiffon largement imbibé d'huile. Faites ensuite fonctionner doucement la clef à plusieurs reprises.

Colle : Faites gonfler pendant quatre heures de la gélatine dans un minimum d'eau. Portez ensuite au bain-marie. Remuez avec un morceau de bois. Ajoutez quelques gouttes de phénol et d'essence de lavande, ce qui empêchera votre colle de moisir pour un usage ultérieur.

Additionnez la colle de pâte de quelques gouttes de formol. Elle se conservera longtemps.

Ajoutez une pincée de sulfate d'alumine dans la gomme arabique, vous augmenterez son pouvoir adhésif.

Détartrage des récipients en aluminium : Versez dans le récipient à détartrer quelques cuillerées à soupe de vinaigre bouillant. Attendez quelques instants. Lavez ensuite à grande eau.

Liquide sucré : Lavez à l'eau tiède, séchez et encaustiquez.

Bougie : Plongez une lame métallique flexible dans l'eau bouillante pendant quelques instants, passez-la entre la tache de bougie et le meuble, traitez ensuite comme pour les taches de graisse.

LES LAVAGES

Les rubans lavables sont remis à neuf par un lavage à l'eau salée.

Après lavage à l'eau de son, laissez tremper les bas de soie pendant une 1/2 heure dans une eau de rinçage fortement salée.

Une tache de thé récalcitrante sur cette nappe délicate. Saupoudrez de sel fin le tissu mouillé. Laver et rincer au bout d'un quart d'heure.

LES ASTIQUAGES

Lavabos et baignoires retrouvent leur éclat grâce au sel fin imprégné de vinaigre très fort. Il faut un peu d'huile de coude en plus !

Les taches d'œufs sur l'argenterie disparaissent comme par enchantement sous l'action du sel fin.

Os, ivoire, marbre jaunis peuvent retrouver leur blancheur primitive si on les frotte de sel fin imbibé de vinaigre ou de jus de citron.

Les carafes ternies dans lesquelles on secoue du sel humecté de vinaigre redeviennent claires.

Pommes cuites au four avec sauce tutti-frutti

Servies chaudes et juteuses, les pommes fraîches cuites au four sont des plus savoureuses lorsqu'elles sont rehaussées de pudding préparé à la vanille (en y ajoutant environ 2 1/2 tasses de lait) et additionnées de fruits candis coupés en dés, de noix hachées, de zeste de citron râpé et d'un soupçon de macis.

Sauce parfaite aux pommes fraîches

Le secret de la saveur extraordinaire de la sauce aux pommes réside dans l'addition de quelques tranches de citron frais au cours de la cuisson et que l'on enlève avant de servir. On peut également y ajouter du raisin et la servir chaude avec de la crème, ce qui constitue un départ parfait pour le petit déjeuner.

Préparer les goûters à l'avance...



... permet de les varier à l'infini

Un écolier a besoin que son repas du midi soit bien équilibré et savoureux, même s'il le transporte dans sa cantine. Ces dîners seront variés et nourrissants si vous en décidez la composition à l'avance. Une façon efficace de procéder est de faire provision de sandwiches pour une semaine, de les envelopper dans un sac de plastique et de les placer dans le réfrigérateur. Une demi-heure passée à élaborer le menu de la semaine et à l'exécuter vous sauvera du temps à la longue et vous évitera de préparer

à la hâte un dîner mal équilibré les matins où vous serez occupées.

Les mélanges de viandes, de poissons, de fromage, de beurre d'arachides sont parmi les remplissages de sandwiches qui se congèlent le mieux. Et innombrables sont les possibilités de mélanges. Par exemple, le beurre d'arachides avec du beurre, de la sauce chili et du bacon croustillant constituent un remplissage appétissant et d'une haute teneur en protéines. Poulet haché

● Suite à la page 11.

Élégance des fins de jour



● Les manches gigot s'accrochent au corsage échanuré de cette robe de réception en crêpe noir (rayonne Avisco) que Gaston Mallet a garnie d'une demi-ceinture en satin bouclée sur les reins.

● Le tricot lamé or compose ici un costume apparemment strict, mais rutilant en fait, et que l'élégante endossera volontiers pour le cocktail et le théâtre. (Tricosa-Feder, de Paris).

Tristesse

Pourquoi fleurir encor, pâle rose d'automne,
Alors qu'autour de toi, toute fleur s'abandonne
Aux caresses de mort

Des vents glacés du Nord ?

La terre va dormir sous son linceul de neige ;
Et toi que nulle feuille à présent ne protège

Contre le vent du Nord

Aux morsures de mort,

Pourquoi fleurir encor, pâle rose d'automne,
Alors qu'autour de toi, toute fleur s'abandonne ?

Et la fleur entendit,

Et la fleur répondit :

C'est qu'au fond de mon coeur, un dernier jet de sève
Raviva tout à coup l'éclat d'un dernier rêve...

Pourquoi donc, pauvre coeur, aimer, aimer encore,
Dans les ombres du soir comme aux feux de l'aurore,

Lorsqu'un dernier rayon

S'éteint à l'horizon ?

Comme une lampe d'or dont la lueur mourante
Se ravive un instant, plus claire, plus brillante,

Ephémère rayon

S'éteint à l'horizon ?

Pourquoi donc, pauvre coeur, aimer, aimer encore,
Dans les ombres du soir comme aux feux de l'aurore ?

Et le coeur entendit,

Et le coeur répondit :

C'est qu'au fond de moi-même, un infatigable rêve
Raviva tout à coup un dernier jet de sève...

Pauvre fleur ! pauvre coeur ! à quoi sert de fleurir
Quelques heures de plus, s'il faut toujours mourir ?

MARIE MAUGERET



● Lanvin Castillo imposa un collet géant à ce costume de mohair gingembre. La jaquette s'allonge jusqu'à mi-hanches et croise moyennant de gros boutons. (U.P.)

Allo !
Allo !
ici
PARIS



● Quand la parisienne enlève son manteau cette saison, il arrive souvent qu'elle se présente en robe assortie, comme c'est le cas de ce deux-pièces en plaid bleu, bronze et brun charbon, une élégante audace de Pierre Balmain. (U.P.)



● Réminiscence de la tunique avec laquelle Jacques Crahay fit telle sensation dès sa première collection chez Nina Ricci, voici un ensemble jaune vibrant dont la jaquette pelissée se portera l'hiver même. (U.P.)



● La nouvelle silhouette d'Yves St-Laurent telle que présentée chez Christian Dior. Une longue étole, en partie réchauffée de vison, une veste semi-ajustée aux boutons tapissés et une jupe dont les plis assouplissent les hanches. (U.P.)

Le coin du cordon bleu

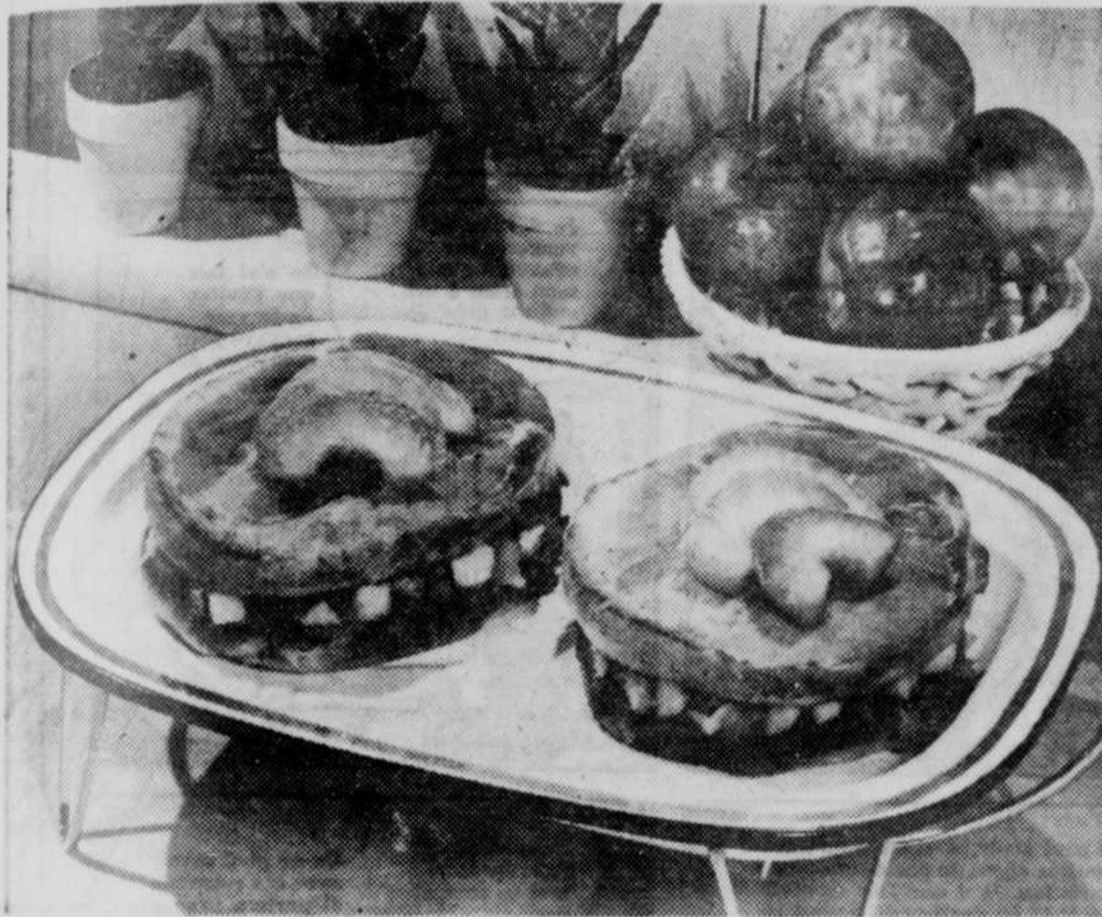
Une pomme tous les jours chasse le médecin pour toujours

Comme il est rassurant pour la ménagère qui se préoccupe de la santé des membres de sa famille de savoir que les pommes sont hautement recommandées par les dentistes comme étant un excellent nettoyeur des dents lorsque mangées à l'état nature, et que

quelques clous de girofle (plantés) si on le désire. Cuire à four modéré (350° F.) pré-chauffé, durant 1 heure et 20 minutes, ou jusqu'à pleine cuisson. Arroser 2 ou 3 fois de jus d'orange fraîche mélangé à la margarine ou au beurre fondu. Garnir égale-

1/2 c. à thé de cannelle moulue,
2 c. à table de tapioca,
1/4 c. à thé de sel,
2 à 3 c. à table de beurre ou de margarine.

Laver, peler et trancher les pommes. Mélanger ensemble les



les médecins recommandent les pommes comme partie d'une diète bien équilibrée.

En hommage à la récolte de pommes de cette année, l'Association canadienne des commerçants de fruits en gros est heureuse de présenter à titre de suggestions les quelques recettes suivantes dont la pomme est à la base.

BIFTECKS DE JAMBON FRAIS FARCIS DE POMMES

2 c. à table d'oignons hachés,
2 c. à table de céleri haché,
2 c. à table de beurre ou de margarine,
2 tasses de cubes de pain rôti (croûtons),
1/4 c. à thé de sel,
1/16 c. à thé de poivre noir moulu,
1/4 c. à thé d'assaisonnement à volaille,
2 c. à table d'eau,
1 tasse de pommes coupées en petits dés,
2 biftecks de jambon, 1/2 pouce d'épaisseur,
2 c. à table de jus d'orange fraîche,
1 c. à table de margarine ou de beurre fondu.

Sauter l'oignon et le céleri dans le beurre ou la margarine. Ajouter les cubes de pain rôti, le sel, le poivre noir et l'assaisonnement à volaille. Bien mélanger. Y incorporer l'eau et les pommes. Taillader le gras autour des biftecks de jambon pour prévenir l'enroulement et déposer un bifteck sur le dessus. Garnir de

ment de rondelles de pommes cuites au four (facultatif).

Rendement : 6 portions.

Remarque : C'est là un bon plat de partie. Pour régaler de 8 à 12 personnes, doubler cette recette et déposer les biftecks de jambon farcis côte-à-côte sur un grand plat à servir.

POMMES FARCIES DE JAMBON CUITES AU FOUR

6 grosses pommes à cuisson,
1 tasse de jambon cuit ou de viande à luncheon coupés en petits dés,
2 c. à table de raisins sans pépins,
1 c. à table de margarine ou de beurre,
1/16 c. à thé de poivre noir moulu,
1/2 tasse de cidre de pommes douces.

Laver les pommes et enlever les trognons. Evider l'intérieur et en hacher la chair finement. Mélanger aux quatre ingrédients suivants. Placer la farce dans les cavités, la pressant fermement. Déposer dans une casserole. Chauffer le cidre et verser sur le dessus. Couvrir. Cuire à four modéré (375° F.), pré-chauffé, durant 45 minutes à 1 heure, ou jusqu'à ce que tendre. Arroser de cidre de pommes toutes les 15 minutes.

Rendement : 6 portions.

DESSERT DE POMMES CUITES AU FOUR EN CASSEROLE

4 grosses pommes aigres (2 liv.) pelées et tranchées,
1 tasse de sucre,

quatre ingrédients suivants. Déposer en couches alternées dans une casserole beurrée de 1 1/2 pinte. Garnir de pointes de beurre ou de margarine sur le dessus. Couvrir et cuire à four modéré (375° F.) pré-chauffé, durant 40 minutes ou jusqu'à ce que les pommes soient tendres.

Rendement : 6 portions.

Préparer les goûters à l'avance permet de les varier à l'infini

(Suite de la page 9)

et marmelade à l'orange forment un duo savoureux. De plus il vous permet d'utiliser les restes. Un pain pour chien-chaud farci de foie haché, de relish sucrée et de moutarde confèrera un air de pique-nique au dîner à l'école.

Placez les sandwiches dans des sacs individuels en plastiques et fermez en les extrémités. Avant de les déposer dans le congélateur, indiquez le contenu de chacun et le jour où vous comptez le servir.

Pour compléter le menu, remplissez un thermos de soupe chaude. Ou bien ajoutez-y un sac de plastique rempli de laitue croustillante, de bâtonnets de carottes ou de céleri.

Le courrier de LOUISE

Edifice L'Action Catholique — Chambre 325, Place Jean-Talon — Québec

Mes jambes sont couvertes de duvet et comme je suis bien noire, c'est vraiment laid. Comment enlever ces poils? — QUI VEUT SAVOIR.

L'épilation à la cire, qui n'est pas définitive, donne de bons résultats. Une légère rougeur, sans gravité, peut persister quelques jours cependant. Vous pouvez vous procurer cette cire à tous les comptoirs des produits de beauté.

Comment enlever la rouille sur une robe? — J'ai 15 ans, mesure 5 pieds et 2 pouces, quel est mon poids normal? — UNE ABONNÉE EN PEINE.

Sur une robe de coton lavable, vous pouvez procéder comme suit: faire bouillir le vêtement dans une solution d'eau et de crème de tartre, soit 4 cuillerées à thé de crème de tartre pour une pinte d'eau. Vous pouvez encore étendre la partie tachée au-dessous d'un bol de vapeur et y faire tomber avec un compte-gouttes une solution d'acide oxalique. Après quelques minutes, bien rincer. — Pour votre âge et votre grandeur, votre poids peut varier entre 109 et 122 livres.

Pourriez-vous me donner la liste des aliments que je dois mettre de côté pour enrayer la pousse de boutons que j'ai dans la figure? — J'ai essayé plusieurs traitements sans succès. UNE GRANDE BAIENNE.

Il n'y a en l'occurrence qu'un moyen. C'est de voir le médecin qui seul pourra découvrir la cause de ces boutons et vous donner le remède ou le régime approprié. Ils peuvent avoir des causes internes multiples, être provoqués encore par une nourriture trop riche ou trop pauvre, que sais-je? Je ne suis donc pas du tout en mesure de vous aider.

J'ai les reins très cambrés et aimerais savoir s'il n'y a pas quelques exercices que je pourrais pratiquer pour corriger ce défaut? — JENNY.

Il existe un exercice très simple qui en est un d'assouplisse-

ment en même temps et que l'on pratique très facilement: debout, les jambes écartées, les bras en croix; avec la main droite, toucher le pied gauche, avec la main gauche, toucher le pied droit.

Je dois me fiancer à Noël; quand je ferai admirer ma bague aux membres de ma famille, notamment mes deux socurs mariées, serait-il de bon goût de leur en dire le prix? — JULIENNE.

Ce serait du plus mauvais goût et bien indélicat de votre part. Et, s'il n'est pas trop tard, il serait même préférable que vous ne sachiez pas vous-même le prix de votre bague. Il est d'usage que le fiancé s'entende discrètement avec le bijoutier qui montre à la future fiancée des bagues ne dépassant pas le montant qu'il compte payer. La fiancée fait son choix sans crainte d'être extravagante, et demeure assez facilement dans l'ignorance de ce que le bijou coûtera au fiancé. Mais, que vous appreniez tôt ou tard le prix de votre bague de fiançailles, cela doit demeurer un secret entre lui et vous.

REPRISAGE INVISIBLE

Trous, Miltes, brûlures et déchirures. Réparons usure au bas des manches, collets, genoux et revers de pantalons. Artistes et travail à l'aiguille. Ouvrage garanti. Méthode européenne. 20 ans d'expérience. Service postal pour clients de l'extérieur.

PULLMAN VALET SERVICE ENR.
1096, 1ère Avenue, Québec, TEL.: LA-4-4312

Bannissez la Rousseur

Une aimable dermatologiste vous présente le nouveau traitement "Betulique" à base de sève de bouleau blanc, reconnu vraiment magique pour enlever la rousseur et toutes autres taches brunes de la peau, seulement par quelques applications. \$2.50 port payé ou C.O.D. En vente à:

LABORATOIRE MODERNE L.T.E.
C. P. 800, St-Félicien, cité de Roberval, Québec

SOYEZ ADMIRÉE pour Vos GATEAUX et Vos BONBONS

Faites comme les experts. Donnez du "fini" à vos gâteaux. Employez les mêmes ornements, garnitures et accessoires à décoration que les professionnels. Vos invités vous admireront et vous féliciteront pour votre habileté.

Apprenez chez-vous à décorer tous les gâteaux, même les magnifiques gâteaux de noces. PAS BESOIN D'EXPERIENCE. Demandez sans tarder notre nouveau catalogue illustré de 40 pages. Tout ce que vous pouvez désirer est abondamment décrit et illustré pour réussir N'IMPORTE QUEL GATEAU, faire de délicieux bonbons et des biscuits aux formes variées. DE PLUS, notre catalogue vous offre des recettes précieuses et des conseils pratiques. ENVOYEZ AUJOURD'HUI MEME \$0.25 à

SPECIALITES POUR L'ART CULINAIRE (Autrefois: Services Educatifs Enr.)

956, 8e Rue, Québec 2, P. Q.

et vous recevrez ce magnifique catalogue par retour du courrier.

Aussi à votre choix: —

- 12 modèles de Gâteaux de Nocces \$0.25
- Catalogue illustrant une centaine de moules en caoutchouc pour Bonbons et SUCRE D'ERABLE \$0.25
- Brochure illustrée "LA DECORATION DE VOS GATEAUX" \$0.50

SERVICE POSTAL EXCLUSIVEMENT

COMMANDEZ TOT POUR NOEL!



A une base de l'Alaska de la défense nord-américaine.

Steve Canyon !
Ainsi le vieux
Philerie l'a requis
aussi.

Il m'a attrappé au
vol. J'ai entendu dire
que tu t'étais pris
les jambes dans le
fuselage d'un de ces
vieux F-100 et ne
pouvait en sortir.
Ainsi tu mourrais
de faim.



Cesse de me
marguer, Steve...

Ou je t'explique
la façon de capturer
un bison en Inde.



Du calme, Steve Canyon ! On
rencontre de tout dans l'aviation.
Comment Philerie t'a-t-il trouvé ?



Je devrais me
venger pour
m'avoir enlevé
mon amie à cet
endroit près de
Chanute...

Je n'ai fait
que t'éviter
de te voir
renvoyé pour
quelqu'un de
mieux.



Comment le
Pentagone a-t-il
décidé le
vieux Philerie
à quitter la vie
civile ?

Nous avions
coutume de
dire que le
vieux aigle sen-
tait tout mou-
vement enne-
mi. Peut-être
est-il sur une
piste.



Il peut avoir aussi senti qu'il y a
quelque chose de pas normal dans
l'aviation. Il a une fois empêché
un P-40 de partir en mission et
ensuite on a découvert un défaut
de moteur.



De quoi a-t-il
l'air après
tout ce temps ?

On ne peut savoir
avec ces retraités.
Il portera proba-
blement une bar-
be.



Courons à
la rampe.
Nous som-
mes en
temps.

J'ai fini à
temps. Je veux
voir ce géné-
ral Philerie.



Vise-moi
cet atterris-
sage. Est-il
toujours
ainsi ?

On dit qu'il ne
se sert pas
toujours d'un
avion pour
s'envoler.



Ouais, peut-être
qu'après tout il n'a
pas de barbe.

Copyright, 1959, Field Enterprises, Inc. 11-8

JEANNOT L'INVINCIBLE

par
Lyman YOUNG



Une fois que le bonhomme se sera mis au travail, il trouvera sûrement un moyen de résoudre le problème des Loganos.



Le professeur a-t-il pris une décision, Jules ?

Non, sergent, pas encore.



Il peut changer d'avis plus vite que vous ne tirez, monsieur.



Vous seul pouvez rendre à la tribu des Loganos leur taille normale, professeur Robey.

Non, j'ai essayé et échoué, Jeannot.



J'ai décidé que leur sorcier doit s'en charger. C'est lui qui les a rendus comme des pygmées.



En route vers le village des Loganos.

Si ton pouvoir magique échoue, tu iras en prison comme tu le mérites, sorcier.



Mais vous ne pouvez être des Loganos. Votre sorcier vous a réduits à la taille de pygmées.

Mais la potion était très faible et nous avons grandi de nouveau.



Nous vénérons notre sorcier et en faisons notre roi.

Une décision pas très sage, bonhomme.



De retour à la hutte du poste.

De retour seul, Jeannot ?

Oui, sergent. Le professeur a entendu parler d'un oiseau qui peut parler neuf langues, et il est parti vérifier les rumeurs.

Commencant la semaine prochaine :
M. GOOMA



Billet de la semaine

Fernand Séguin et Auray Blain présentent: "Le MONDE des PLANTES"

Aujourd'hui encore je veux vous parler de l'ouvrage de Fernand SEGUIN et d'Auray BLAIN, "LE MONDE DES PLANTES". Pour ceux qui n'auraient pas lu les deux billets précédents, il s'agit d'un livre destiné à nos élèves de huitième et neuvième années qui doivent se familiariser avec la BOTANIQUE et le monde des plantes.

La Nature qui sert de cadre à notre vie de tous les jours étale sous nos yeux les couleurs les plus variées et les plus riches: pour vous en convaincre, jetez un regard par la fenêtre et vous constaterez que, malgré la grisaille de l'automne, quelques fleurs timides luttent encore désespérément contre l'hiver qui s'en vient, quelques feuilles tenaces s'accrochent encore aux branches fatiguées.

Pensez alors à la gloire fulgurante de nos Laurentides, voilà un mois à peine, et vous comprendrez qu'une Nature en blanc et noir est une Nature diminuée qui ne nous donne qu'une idée bien pauvre de la réalité. Les deux auteurs de l'ouvrage LE MONDE DES PLANTES ont voulu que chaque page de leur beau livre apporte à l'enfant (et aux adultes aussi, pourquoi pas?) toute la couleur et toute la poésie de notre pays. Il faut leur en savoir gré et vous pencher avec curiosité et intérêt sur les belles images qui vous apprendront à mieux connaître le monde dans lequel vous vivez.

Disons maintenant un mot du contenu de ce livre. Dès la première leçon, l'élève est prié d'offrir sa collaboration au maître, car il devra FAIRE quelque chose et non pas seulement ECOUTER.

"Aujourd'hui, faites un bouquet de fleurs.
Apportez-le sur votre pupitre, dans votre classe"

C'est l'école active, c'est la formule qui oblige l'enfant à s'engager lui-même à fond dans ce nouveau domaine, duquel il ne connaît à peu près rien. Et le manuel continue: "Savez-vous le nom des fleurs de votre bouquet? Nommez celles que vous connaissez? Sauriez-vous comment trouver le nom de celles que vous ne connaissez pas? Pour vous, qu'est-ce qu'une fleur? qu'est-ce qu'une plante? Sauriez-vous dire comment elles vivent?"

voilà donc l'intérêt bellement créé autour du monde des plantes: l'élève, à la suite du maître et de nos deux auteurs, se demandera alors comment se retrouver dans cet immense domaine du monde végétal? Les hommes de science ont résolu ce problème en inventant les classifications: d'ou les notions d'espèces, de genres et de familles. Malgré son jeune âge, l'enfant, avec un peu de bonne volonté, pourra se familiariser avec les plantes qui l'entoure, apprendre leur nom et connaître la famille à laquelle ils appartiennent.

Nous abordons alors la deuxième leçon, non sans nous attarder, comme il convient, à admirer les magnifiques illustrations en couleurs de la Sanguinaire du Canada, du Pissenlit, de la Chicorée, du Haricot, du Pommier en fleurs, de la Tomate, de l'Ancolie et de la Symplocarpe fétide ou Cifou puant. La curiosité de l'élève a donc été éveillée et fixée sur les fleurs, sur les plantes: il faut maintenant lui apprendre comment utiliser ce beau livre d'images, il faut lui montrer comment identifier, comment reconnaître les plantes, comment les nommer, comment retenir leur nom? Il faudra d'abord que l'enfant connaisse les grandes divisions de la Cité des plantes: plantes à vaisseaux ou plantes sans vaisseaux, plantes à graines ou sans graines. D'abondantes illustrations faciliteront l'assimilation de ces données parfois arides aux intelligences encore jeunes. Un résumé d'une vingtaine de lignes permettra à l'élève de confier plus facilement à sa mémoire l'essentiel des notions qu'il vient d'apprendre: la leçon se termine par des expériences à faire, un herbier à préparer, des plantes à mettre en pots, des dessins à exécuter. Nous sommes alors prêts pour aborder l'étude du MONDE DES PLANTES... Vous en serez, n'est-ce pas? quel que soit votre âge?

Dr Louis-Philippe Audet, m.s.r.c.

Question et réponse

La repression du grillon des caves

Cet insecte se rencontre dans les endroits frais et humides tels que les caves, les caveaux à légumes et les serres. Ce grillon, contrairement à son cousin des champs, est aptère et possède de longues pattes et de longues antennes. Les espèces que l'on trouve généralement dans les caves ont une couleur brun pâle.

Ce parasite est facile à détruire pourvu que l'on suive scrupuleusement les recommandations suivantes:

Appât empoisonné: 1—Son, 5 livres; 2—BHC ou Benexane (4% isomère gamma), 3.2 onces; 3—Eau, 2 jintes; 4—Mélasse, $\frac{3}{4}$ de chopine. Cette quantité est suffisante pour traiter environ 600 pieds carrés.

Préparation. — Mélanger à sec le son et le poison. Ajouter la mélasse à l'eau et brasser de façon à obtenir un liquide d'une coloration uniforme. Ajouter ce liquide au mélange sec et brasser jusqu'à ce que toutes les particules de son soient bien humectées.

Epannage. — Epanner à la volée, le soir, 2.5 livres de cet appât, le long des murs de la cave. Répéter ce traitement deux jour plus tard.

Dr Robert-J. Harrison,
toxicologue.

La menthe à épis

"Voulez-vous me dire le nom scientifique de la plante que je vous envoie; nous l'appelons généralement "Baume des champs, mais ne serait-ce pas plutôt la Lavande dont nos grand-mères parfumaient leurs coffres de couvertures?"

A. P. (Amqui).

Rép. — "Pour faire suite à votre lettre du 24 août adressée au Dr Louis-Philippe Audet, lequel me l'a transmise, la plante dont vous avez fait parvenir un échantillon est bien le Baume connu aussi sous le nom de Menthe à épis (Mentha Spicata). Son nom anglais est Spearmint.

J'emprunte à la Flore Laurentienne du Révérend Frère Marie-Victoria la note que voici: La Menthe à épis est l'un des articles importants de la médecine populaire dans le Québec, où on la trouve le long des fossés. On l'emploie surtout sous forme d'infusion. Autrefois chaque famille, à la campagne, faisait en été sa provision de "Baume". Ces propriétés stomachiques et stimulantes sont bien connues. Elles renferment une huile, qui est le type des huiles essentielles dans la famille des Labiées, et qui est connue sous le nom d'huile de Menthe. L'effet physiologique de l'odeur menthacée, est tout à fait particulier: une sensation rafraîchissante occasionnée par une accélération de l'évaporation à la surface de la muqueuse respiratoire".

La Lavande appartient à la même famille que la menthe mais est une plante différente possédant une odeur également différente.

Stephen VINCENT, agronome.

La production des pommiers

Voici une note que je reçois du Dr Georges Gauthier, directeur de l'Information et des Recherches au ministère provincial de l'Agriculture; ces propos intéresseront sans doute tous ceux qui se préoccupent de la culture des pommiers:

"Vous avez envoyé récemment une note au Dr Louis-Philippe Audet dans laquelle vous deman-



UN CLIN D'OEIL d'une chouette boréale, c'est aussi peu banal que la présence de ce petit hibou au Jardin zoologique de Québec. Cet oiseau des forêts boréales nous visite rarement, en effet. (Photo Raymond Cayouette, pour la Société zoologique de Québec).

dez la façon de procéder pour obtenir des pommiers au moyen de pépins de pommes.

Je dois tout d'abord vous dire qu'il est relativement facile d'obtenir des pommiers de pépins. Il faut naturellement choisir des pommes suffisamment mûres et dont les pépins sont bruns, ce qui indique qu'ils sont mûrs. Les pépins, toutefois, ne germent pas à 100%; il faut en semer beaucoup, tout dépend du nombre de pommiers que vous voulez obtenir.

Permettez-moi d'ajouter qu'un pommier obtenu des pépins de

pommes de telle variété ne donne jamais la même variété et que les pépins d'une même pomme ne donnent pas non plus la même variété. Sur des dizaines de milliers de pépins semés, vous pourriez obtenir une variété qui serait bonne pour le commerce. D'un autre côté, on utilise souvent des pépins de pommes résistantes ou rustiques et particulièrement des pépins de pommettes, pour former des jeunes arbres sur lesquels on greffe une variété recommandable ou commerciale".

Programme de l'année pour les Cercles de Jeunes naturalistes

Voici, dans les grandes lignes, les suggestions du Comité de Direction; ce programme sera commenté chaque mois dans le Bulletin des Directeurs des C. J. N.

NOVEMBRE. — Utilisation du manuel EN PLEINE NATURE. Recueillir du matériel pour les réunions de l'hiver. Tableau de conservation.

DECEMBRE. — Coupe rationnelle des arbres de Noël. La décoration. Crèches naturalistes. Grand concours de photos de crèches.

JANVIER. — En pleine Nature. Protection des plantes en hiver. Comment attirer les oiseaux et les garder près des habitations.

FEVRIER. — Notions sur la conservation en général. Concours d'affiches sur la conservation de la Flore et de la Faune.

MARS. — Conservation. Embellissement des écoles, des demeures, des villages, des villes. Construction de boîtes à fleurs, de maisonnettes d'oiseaux.

AVRIL. — Préparation de la fête des arbres. Remplacement des arbres vieillissants ou abattus. Guerre aux dépotoirs.

MAI. — Grand déploiement de la fête des arbres. Conservation des fleurs printanières.

JUIN. — Applications pratiques des notions de conservations acquises durant l'année. Travaux de vacances.

Collections de timbres consacrés aux navires

L'une des collections de timbres les plus intéressantes est sans contredit celle qui regarde les bateaux. En effet le philatéliste qui se spécialise dans ce domaine, trouve toujours qu'il n'y a jamais en quantité suffisante de ces timbres, car, bien que la plupart de ceux-ci se vendent à prix raisonnables, ils sont le plus souvent difficiles à trouver.

Cette année le philatéliste qui collectionne cette sorte de timbres peut commencer facilement sa collection avec les émissions représentant les bateaux les plus modernes, tels le sous-marin mu à l'énergie atomique, qui a été imprimé par les États-Unis, sur un timbre consacré à l'exploration arctique, et le timbre émis cette année par la Russie représentant leur nouveau brise-glace à pouvoir atomique.

Les bateaux modernes sont représentés sur un grand nombre de timbres. La Zone du canal de Panama a émis un timbre au début de l'année, consacré au frétier qui utilise cette voie d'eau et venant de toutes les parties du monde.

L'Allemagne de l'Ouest a représenté sur des timbres en 1955 son nouveau navire transatlantique, "Berlin", et le Nicaragua en 1957 a émis une longue série de timbres pour ses frétiers modernes.

Les collectionneurs canadiens trouveront sur leurs timbres les représentations des navires dont se sont servis Jacques Cartier, Samuel de Champlain, Jean Ca-

bot et sir Humphrey Gilbert, dans l'exploration et la fondation de la partie nord de l'Amérique. La France a également reproduit les explorations de Cartier, sur quelques timbres.

L'exploration de l'Afrique et de l'Asie par les navigateurs portugais il y a 500 ans, a été représentée sur les timbres du Portugal et de ses colonies.

Une collection assez importante, peut être faite à l'aide des bateaux de commerce, si le philatéliste commence sa collection avec des embarcations nommées "gulfas" dont on se sert sur le fleuve Tigre, comme on l'a figuré sur les timbres de l'Iraq en 1923 et la termine par des timbres comme celui, émis par la Suède, représentant un navire transatlantique moderne. Plusieurs autres pays ont aussi représenté sur leurs timbres les transatlantiques. Ainsi la France avec le "Normandie" lancé en 1935 qui devait brûler à New-York, quelques années plus tard; en Pologne, le "Pilsudski" en 1935, et en Allemagne, le "Hamburg" et le "Bremen".

Nouvelles émissions — Les États-Unis émettront le 8 février prochain des timbres de 4 cents pour le 50e anniversaire du mouvement scout de leur pays; le 18 février ils feront imprimer un timbre de 4 cents pour les jeux d'hiver olympiques à Squaw Valley en Californie, et le 3 avril la nouvelle émission d'un timbre de 4 cents, portera sur le centenaire de la "Pony Express".

LA SANTE des dents

Q.—Est-il vrai que des dents infectées ou souffrant d'abcès peuvent provoquer des troubles organiques très graves affectant la santé générale?

R.—Mais oui, ce n'est que trop vrai. Des dents infectées ou abcédées sont très souvent la cause réelle des affections organiques les plus sérieuses. Malheureusement, la plupart des gens ne conçoivent vraiment qu'ils ont une dent infectée ou abcédée que lorsque cela leur fait grand mal ou s'accompagne d'une fluxion, — entraînant ou non de la fièvre. Telle n'est cependant pas l'exacte vérité. Il y a deux types de dents infectées ou abcédées, — qui sont l'abcès aigu et l'abcès chronique. L'abcès aigu est généralement caractérisé par cinq symptômes d'inflammation bien défini; une vive rougeur; de l'enflure; de la fièvre; de la douleur et l'impossibilité absolue de se servir de la ou des dents concernées. Ces indications précises préviennent formellement le patient de son mal dans lequel il reconnaît un abcès, — et l'obligent à faire immédiatement quelque chose pour y remédier. Mais il arrive aussi que ces symptômes n'existent pas ou qu'ils soient si légers qu'on ne puisse que très difficilement les reconnaître comme tels. Cela se produit dans le cas de l'abcès dentaire chronique, qui représente très certainement la plus dangereuse menace pour la santé générale. Le grand danger inhérent à cette source d'infection, — plus périlleuse encore d'être dissimulée, — ne sera cependant éliminé que par un traitement immédiat et réussi de la dent malade, si la chose est encore possible, — ou, si le mal est malheureusement trop grave et trop ancien, par l'extraction, si regrettable mais alors indispensable, de la dent abcédée.

GRATIS

Une superbe série d'Asie, PLUS un bloc de 4 timbres, PLUS 100 timbres différents. TOUT CE CI GRATUITEMENT avec toute première nouvelle demande de nos timbres en approbation. — Cadeau et prime, avec chaque achat. — Listes importantes de timbres en paquet, séries, albums, etc. — Tout pour la philatélie et le collectionneur. — Correspondance en français — Envoyez \$6.25 pour poste et manutention.

LA PHILATELIE LAURENTIENNE INC.
Dépt A, 5560, boul. Gouin est, Mtl 12

SPECIAL D'INTRODUCTION

Magnifique série sur la faune et la flore, série du Congo représentant des fleurs, timbre du Basuto-



land et une liste de 681 paquets. Cette collection qui comprend aussi 200 timbres différents vous est offerte pour seulement afin de vous faire connaître nos approbations. Continental Stamps, O.P. 216, Québec 8, P.Q. **.25**

Nouveaux timbres



Les timbres récemment émis à travers le monde, comprennent en haut de gauche à droite, une émission de l'Allemagne de l'Ouest pour le congrès évangéliste tenu en ce pays l'été dernier; en République dominicaine le timbre pour les jeux pan-américains représente un nouveau stade de baseball de la république de cette île; et en Somalie l'un des timbres de la nouvelle série représente des oiseaux. Plus bas, de gauche à droite; l'émission de l'Islande commémore les 40 ans de vol aérien dans cette île; l'Uruguay a émis un timbre consacré à l'homme d'État, le Dr Carlos Vaz Ferreira, et la république Arabe-unie a souligné le congrès de la jeunesse asiatique, tenu cette année au Caire.

VATICAN

16 différents timbres non oblitérés pour aussi peu que 25 cents accompagnés d'une sélection à l'approbation. P.O. BOX 218, QUE. STATION B, MONTREAL 2, (QUE.)

EXCELLO STAMP CO.

TIMBRES-POSTE

100 diff. Italie 45; 100 diff. Canada 30; 300 diff. Univers 40; SPÉCIAL les trois lots \$1.00. Obtenez un album gratuitement en achetant \$10.00 dans nos approbations, minimum \$1.00 par sélection.

ROBAR, Dept. C, 17, 14e AVENUE S.J.B., DRUMMONDVILLE, P.Q.

350 TIMBRES DIFFÉRENTS

Comprenant: 20 diff.: Pakistan, 10 diff.: Inde Grands Formats. Les très jolies séries de fleurs, oiseaux, animaux, sports, etc.

Ceci est un superbe choix de qualité. Entière satisfaction garantie.

Seulement \$0.25

Pour adultes demandant notre approbation.

FARO STAMP CO.

Stoneham, Clé Québec, P.Q. Canada

GRAND CONCOURS

A QUI LA CHANCE ?

Comme introduction avant Noël, Faro Stamp Co., a le plaisir de vous offrir la magnifique chance de participer au grand concours de "Noël avec Faro".

1er Prix: \$50.00 en argent

plus 3 volumes d'album Scott d'une valeur de \$45.00
Une édition complète en deux volumes, catalogue Scott pour timbres 1960, "Encyclopédie Philatéliste", d'une valeur de \$12.00
10.000 timbres différents \$94.50.

2ième Prix: \$25.00 en argent

Une édition complète en deux volumes, catalogue Scott 1960 pour timbres, "Encyclopédie Philatéliste", d'une valeur de \$12.00
plus 5.000 timbres différents d'une valeur de 18.50

3ième Prix: \$10.00 en argent

\$10.00 en argent
plus 2.000 timbres différents.

Tout ce que vous avez à faire c'est de nous faire parvenir ce coupon, avec votre nom et adresse et le numéro que vous croyez être le numéro chanceux. Ces trois numéros chanceux sont présentement en possession de votre journal, sous enveloppe scellée, et seront publiés le 10 décembre 1959, ainsi que les 3 noms des gagnants, ayant le numéro exact ou le plus proche. Chaque concurrent recevra gratuitement:

- 1—Un catalogue de 30 pages en français, "Informations et Conseils pour votre collection".
- 2—Une série de 7 timbres différents, réimpression des États romains 1867-1868, d'une valeur Catalogue de \$30.00. Ces timbres étaient employés avant la formation du Royaume d'Italie.
- 3—Dix séries de timbres, comprenant 60 timbres différents d'une magnifique valeur. Le tout sera accompagné d'une jolie sélection de timbres pour votre inspection, lesquels vous seront envoyés en approbation.

Le numéro que je choisis est (1 à 5,000)

Nom
Adresse
Ville

Ecrire en lettres moulées S.V.P.

J'inclus 10¢ pour frais de manipulation
Aucune participation ne sera acceptée sans ce coupon
"Noël avec Faro"

FARO STAMP CO.

Stoneham, Co. Québec, P.Q., Canada
Tout envoi doit être posté avant le 12 décembre 1959



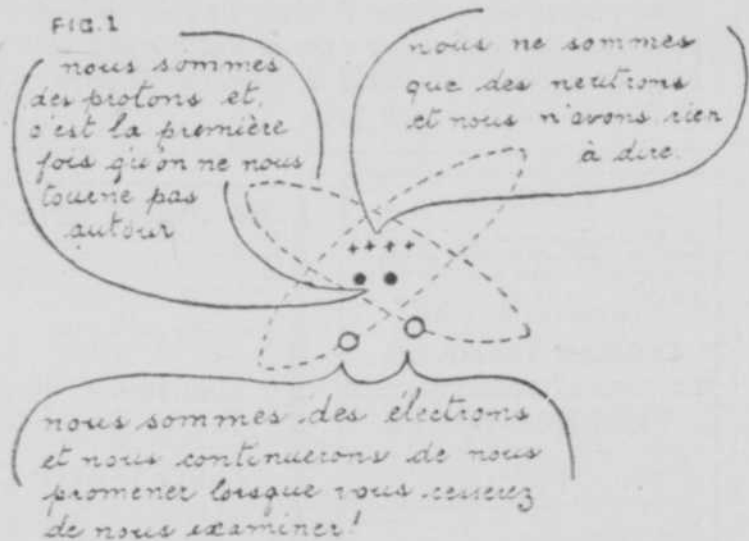
L'HEURE DU REPOS — Les animaux, comme les humains, ont leurs caprices. Ce superbe chat angora a ses préférences quand vient le temps du sommeil et il a choisi pour dormir le tapis du salon de ses maîtres afin de prendre plus aisément ses aises comme on le voit ci-dessus. (UPI)

Un menu...électrique

Madame, ou Monsieur, ou cher lecteur, ou, mieux, cher vous, Si je vous dis que j'ai soupé, hier soir, d'une bonne douzaine d'ampères rehaussés d'une sauce aux ohms et suivis d'un délicieux plat de volts, vous vous moquerez de moi; aussi ne le vous dirai-je pas. Evidemment, vous savez que les ampères, les volts, tout ça, ce sont des... des affaires d'électricité. Si je vous demande maintenant de faire la différence entre ohm et ampère, vous serez peut-être plus embêté; aussi ne le vous demanderai-je pas, d'autant plus que j'ai moi-même de la difficulté à digérer ces termes, et pas seulement depuis hier soir!

Je vous propose donc de nous "brancher" sur ce sujet, ce qui pourra avoir comme conséquence de nous aider à meubler nos futures soirées mondaines.

FIG. 1

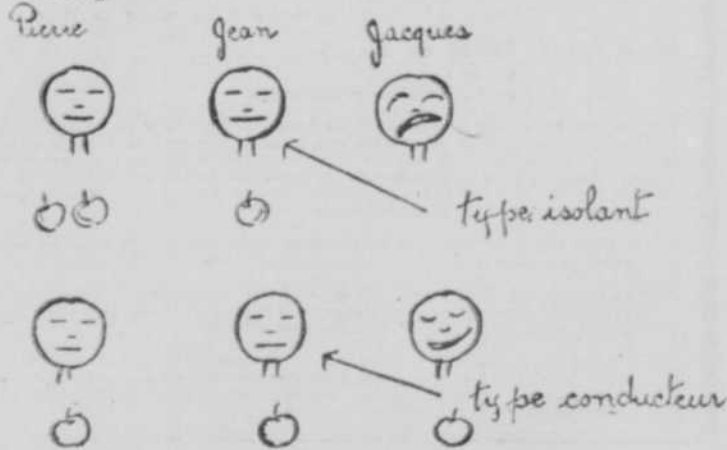


Rappelons-nous d'abord que l'atome est composé d'électrons, qui sont négatifs, gravitant autour d'un noyau formé de protons, qui sont positifs; le noyau peut aussi contenir des neutrons, qui n'ont aucune charge électrique (voir fig 1). On dira donc d'un atome qui possède plus d'électrons (négatifs) que de protons (positifs) qu'il est négatif; si c'est le contraire, on le dira positif; si, enfin, il possède autant d'électrons que de protons, il sera neutre.

Le courant électrique : une affaire de pommes

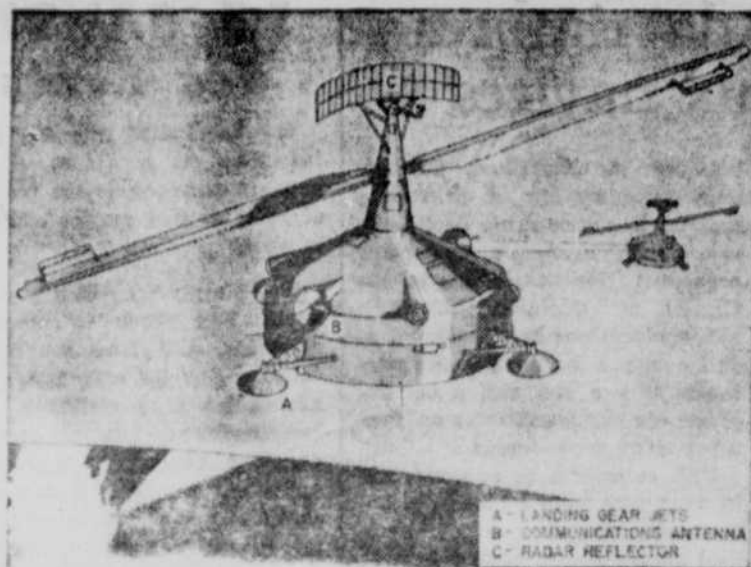
Je vous présente Pierre, Jean, Jacques (voir fig. 2). Pierre a deux pommes, Jean en a une, Jacques n'en a pas. Pierre dit à Jean, qui est au milieu: "Donne ta pomme à ce pauvre Jacques, qui est à l'autre bout, et je te donnerai l'un des miennes". Si Jean répond: "Laissez-moi tranquille et arrangez-vous sans moi avec

FIG. 2



vos histoires de pommes", nous le traiterons de type ISOLANT. Si, au contraire, il accepte l'échange, en se disant qu'une pomme en vaut bien une autre, nous le qualifierons de type CONDUCTEUR.

Pour revenir à nos oignons, remplaçons les pommes par des électrons. A un bout, Pierre sera remplacé par un ou des atomes négatifs. A l'autre bout, Jacques sera remplacé, lui, par des atomes positifs. Au centre, au lieu de Jean, nous placerons un corps conducteur; un corps conducteur est un corps qui contient ce que nous



UN RESEAU DE TV VOLANT — L'aviation américaine a fait le premier pas dans l'établissement d'une chaîne de plates-formes spatiales pour unir l'Europe à l'Amérique par un réseau de télévision. Raytheon Inc. est à faire les plans pour quatre stations, volant à 700 milles au-dessus de Terre-Neuve, le Groenland, l'Islande et l'Ecosse. Ces stations transmettront un rayon de télévision au-dessus de l'Atlantique. On en voit le dessin dans la photo. (Photo N.E.A.)

nommerons des électrons libres, et qui accepte de bonne grâce d'échanger ses électrons avec ceux de ses voisins. Alors, les atomes négatifs tenteront toujours d'équilibrer les atomes positifs, et leur expédieront des électrons au moyen des conducteurs (comme le cuivre rouge). Cette action déclenchée, nous obtiendrons un courant que nous nommerons COURANT ELECTRIQUE. Par contre, un corps isolant (comme le verre) ne voudra pas se départir de ses électrons et empêchera que s'établisse le courant.

Voici que revient sur la table la douzaine d'ampères

Comme chez l'épicier, où il est plus pratique de compter les oeufs par douzaines que par unités, nous adopterons une unité de mesure pour évaluer le nombre d'électrons qui se baladent; ce sera l'AMPERE. Un ampère correspond au passage, en une seconde, de 6,000,0... (plutôt que de nous fatiguer, moi à écrire des zéros et vous à les lire, je vous dirait qu'il y en a dix-huit qui suivent le chiffre six), ce qui fait beaucoup de pommes, pardon d'électrons. L'AMPERE marque donc l'INTENSITE du courant.

Le volt, lui, marque la tension, c'est-à-dire la pression exercée par la source négative sur l'autre extrémité du conducteur. Si, à un bout, il y a 200 électrons de plus qu'à l'autre, la tension sera évidemment deux fois plus grande que s'il n'y en avait que 100 en plus. Notons ici que des atomes positifs qui ont, supposons, 3 électrons pour 4 protons seraient considérés négatifs par rapport à d'autres atomes qui n'auraient que 1 électron pour 4 protons; il pourrait donc s'établir un courant des premiers vers les seconds. Le volt est la tension qui, appliquée aux extrémités d'un conducteur de 1 ohm de résistance, donne lieu à un courant de 1 ampère d'intensité. Ce qui nous amène, vous vous en doutez, à parler de l'ohm.

Mêmes les corps dits conducteurs sont plus ou moins généreux, sont plus ou moins d'accord pour échanger leurs électrons. L'ohm correspond à la résistance qu'opposent ces corps au courant électrique.

Ça va? Tout est dit? Je vous ai expliqué la cuisine dont j'ai soupé hier soir? — Non? Il manque quelque chose? Vous désirez savoir à quoi correspond l'ohm? C'est bien vous qui me le demandez, n'est-ce pas? Eh bien! c'est vous qui l'aurez voulu!

Voici: l'ohm est l'unité de mesure qui correspond à la résistance opposée au courant par une colonne de mercure de section uniforme, de longueur de 106,3 centimètres, dont la masse est de 14,45 grammes, à la température de 0 degré centigrade; la valeur de la section ainsi définie est de 1 millimètre.

Voilà. Ne vous en prenez pas à moi, c'est vous qui me l'aviez demandé. En résumé, l'ampère correspond à la quantité de pommes qui circulent; le volt, à la différence qui existe entre la quantité de pommes que possède Pierre et celle que possède Jacques; l'ohm au degré de bonne volonté que montre Jean pour ce commerce.

Et maintenant, je n'aurai plus aucune chance (si je l'ai jamais eue) que vous ajoutiez foi à mes histoires de sauce aux ohms. Puisqu'il en est ainsi, laissons-là les choses sérieuses, qu'elles s'appellent ampères ou volts, et allons souper pour de vrai!

René LEVESQUE.

Q. Est-ce que la chaleur et le froid peuvent être augmentés indéfiniment? Si non, à quel degré se trouve la limite et comment peut-on faire pour l'obtenir? — Jean-Charles T. Bagotville.

R. Actuellement, il semble aux savants que la chaleur puisse augmenter sans limite, alors que le froid atteindrait sa limite à -273.2 degré centigrades.

Si l'on mesure le degré de chaleur selon l'échelle absolue, l'on obtiendra donc 10 degrés à -263.2 degrés centigrades. Les hommes n'ont pas pu jusqu'ici et ils ne le pourront peut-être jamais, obtenir expérimentalement le 0 absolu; il ont quand même pu s'en approcher à un cent millième de degré. Vous pouvez, si le coeur vous en dit, essayer dans votre cuisine d'obtenir le 0 absolu, mais j'en peux malheureusement pas vous donner la recette car personne ne la connaît.

Q. Quelles profondeurs peuvent atteindre les océans? Est-ce que c'est comparable à la hauteur des montagnes?

R. Comment peut-on connaître ces profondeurs puisque qu'on ne peut y descendre? — M. G. Québec.

R. On a enregistré des profondeurs allant jusqu'à près de 11,000 mètres; ces profondeurs ne sont apparemment pas sujettes à être beaucoup dépassées. On sait que le mont Everest, le plus haut sommet terrestre, n'atteint pas 9,000 mètres.

Il y a deux principale façon de connaître les profondeurs marines: on peut lancer un sondeur à la mer; cet appareil consiste en une pesée attaché à un câble qui est filé à partir d'un bateau. On peut aussi se servir d'un appareil qui lance des ultra sons et les capte après qu'ils se sont réfléchis sur le fond; il suffit de mesurer le temps qu'a pris l'ultra son pour revenir à son point de départ, nous connaissons alors la distance qu'il a parcouru.

Au dixième de micron

Un remarquable instrument de mesure capable d'apprécier le dixième de micron, c'est-à-dire le dix millième de millimètre, est construit par une société française sous le nom de stop-cote. Le principe consiste à apprécier une "capacité". Deux plaques métalliques situées à une certaine distance constituent en effet un condensateur dont la capacité varie en fonction de l'écartement, et lorsque ce condensateur est inséré dans un circuit oscillant il fait varier sa fréquence d'accord, le procédé n'exigeant aucun effort mécanique et, par conséquent, ne pouvant déformer la pièce qui est mesurée.

(L'EQUIPE)

Veillez adresser vos questions relatives à cette page à:
Chronique des Sciences
"Le Supplément"
L'Action Catholique,
QUEBEC.



Page des Jeunes



Mots d'enfants, mots charmants

Lucie n'a que huit ans. Elle ne manque pas d'imagination et déjà se paye le luxe de quelques compositions qu'elle appelle "ses chansons".

LA MOUCHE

Oh ! la grosse mouche qui vole
Lucie court pour l'attraper
La mouche vole, vole encore
Lucie court encore plus fort et la tue.

LAPINOT

J'ai un petit lapin tout blanc et je l'aime beaucoup.
Il s'appelle "Poilu" et je l'aime beaucoup.
C'est mon lapin chéri
A moi toute seule.

MON PETIT PAPA EN OR

Mon petit papa est si bon que je ne peux
passer une journée sans le voir.
Lui non plus ne peut passer une journée
sans avoir son petit chaton en or.



DEVINETTES

Quel meurtrier n'emprisonne-t-on pas ?

Rép. Celui qui se suicide.

Quel péché commet celui qui tue son beau-frère ?

Rép. Un insecticide. Il tue l'époux (les poux) de sa sœur.

Qu'est-ce qui reste jeune tout en vieillissant ?

Rép. C'est un portrait.

Qu'est-ce qui devient plus gros quand il est serré ?

Rép. C'est le cœur.

Qu'est-ce qui va plus vite que le temps ?

Rép. C'est une horloge qui avance.

Qu'est-ce qui perd sa queue en marchant ?

Rép. C'est une aiguillée de fil.

Qu'est-ce qui bondit dans l'air et n'a pas

d'ailes ?

Rép. Un ballon.

Quel homme a du travail par-dessus la tête ?

Rép. Le coiffeur.

Quel empereur romain peut-on regarder comme l'inventeur de la musique ?

Rép. Octave.

Quel peintre est né d'un oeuf ?

Rép. C'est Le Poussin.

Lecture
écriture et
arithmétique

1 2 3 4 5 6 7 8 9
B E F L N O R T U

D'abord complétez les deux additions. Puis substituez aux chiffres les lettres correspondantes qui sont au haut de ces exemples.

Si vos deux solutions sont exactes, vous découvrirez à la lecture, le nom d'un grand homme de l'histoire des E.-U.

2 3 9 6 3 2
2 8 2 8 5 2
2 3 8 7 9 4

4 3 7 5 5
1 9 8 1 6 3
1 5 2 9 4 7

Réponses →

Nom →

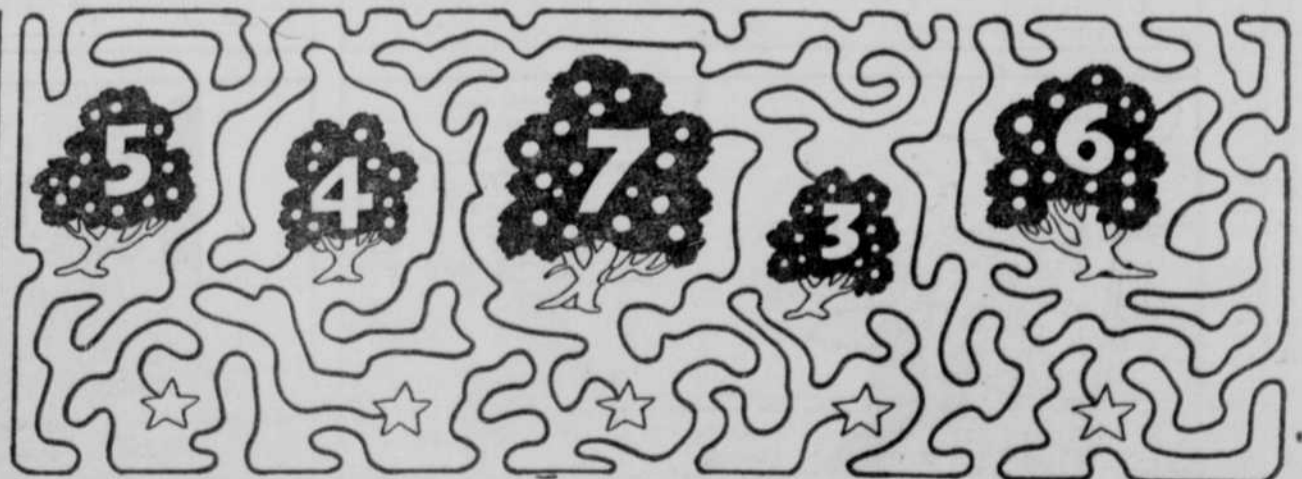


Les solutions: 76128, 394865 donnent le nom de Robert Fulton.

Il y a 25 barils de pommes sur ces arbres.

Un fermier voudrait enlever au moins 15 barils de trois pommiers seulement.

Votre problème est de tracer une ligne continue en partant de trois étoiles pour voir si vous pouvez retirer quinze et plus de barils de pommes.



La Famille TÊTEBÊCHE

par

CHIC YOUNG



TERRY

ET LES
PIRATES

FAB
GEORGE WUNDER

A une base américaine, dans la Méditerranée occidentale.

Major Lee, monsieur.

Entrez, Lee. Je suis heureux de savoir que vous êtes guéri de cette blessure que vous avez reçue des Rouges je ne sais où.

Oui, monsieur, l'ordre de me rapporter m'a atteint au moment où j'allais m'embarquer en direction du Pacifique.

Vous pourriez vous y rendre éventuellement mais j'ai un ordre du Pentagone qui change vos ordres.

Par le truchement du département d'Etat, nous avons reçu une requête d'un des nouveaux Etats formés en Indochine française. Ils ont besoin d'un conseiller technique pour travailler avec l'équipe française qui instruit leurs forces expérimentées.

Je pense qu'un officier avec expérience de la brousse serait plus utile en Asie sud-est.

Lee, vous avez été choisi non seulement à cause de vos qualités mais aussi parce que vous possédez ce qu'ils exigent.

J'espère que vous vous rappelez de ce que vous avez appris de la technique des Mosquitoes en Corée.

Les Mosquitoes ? Naturellement, monsieur.

"Ils servaient d'observateurs pilotes. Ils pouvaient survoler les lignes et rester en contact direct avec l'infanterie quand un poste ennemi apparaissait. Ils pouvaient le bombarder et appeler les bombardiers à la rescousse".

"Quand les jets arrivaient, ils avaient des indicateurs de cible".

Mais j'imagine que cette sorte de combat semble démodée à l'époque des missiles.

Il semble que vous fassiez erreur sur la question, mon fils.

Ne laissez pas le progrès vous troubler. La ferraille peut changer mais ce qui est important, intelligence, initiative, courage, sens du devoir, n'ont rien de démodé.

11-8

M. Almanzor Lapointe, de Saint-David de Falardeau...

Le 8 septembre dernier, M. Almanzor Lapointe, de Saint-David de Falardeau, comté de Chicoutimi, recevait la décoration de commandeur de l'Ordre du Mérite du Défricheur, lors de la fête annuelle organisée en l'honneur des colons par le Ministère provincial de la Colonisation. Cette décoration lui était remise par S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, en présence de l'hon. J.-D. Bégin, ministre de la Colonisation, de plusieurs autres membres du cabinet, et de nombreuses personnalités, dont le curé de Saint-David de Falardeau, M. l'abbé J.-Elie Gagnon.

La haute distinction gagnée par M. Lapointe consacre plusieurs années d'efforts. On ne peut pas dire qu'elle est le couronnement de son oeuvre, même si elle marque une étape importante, car M. Lapointe est encore relativement jeune, n'ayant que quarante-trois ans.

Les succès remportés par le nouveau commandeur de l'Ordre du Défricheur sont une leçon pour tous les défricheurs et constituent un exemple à suivre, comme le démontre l'une des photos illustrant cette page et faisant voir ses bâtiments de ferme tandis que l'autre groupe les membres de sa famille.

M. Lapointe est natif de Saint-David de Falardeau où il réside actuellement et exploite une ferme qui feraient l'envie de nombreux cultivateurs des "vieilles paroisses". Il est marié depuis 21 ans à Thérèse Simard, fille de M. Eugène Simard, cultivateur de Bagotville. En 1943, M. Lapointe quitta le toit paternel pour s'installer à loyer dans le même rang que son père. Mais ce genre de vie ne lui plaisait pas, et au bout de trois mois seulement, il prenait la décision de s'établir sur une terre.

Au printemps de 1944, il s'installa sur le lot convoité et à la mi-novembre de la même année, il entra dans sa propre maison. "Ce fut la plus belle année de notre vie", a coutume de dire M. Lapointe en commentant son établissement sur son propre lot et l'occupation de sa maison en 1944.

20. — (1100) Vol. XXIII, No 46



La famille de M. et Mme Almanzor Lapointe sur le parterre de leur résidence à Saint-David-de-Falardeau (en haut). Une vue d'ensemble des bâtiments de ferme de M. Lapointe (en bas).

Depuis, M. Lapointe n'a cessé de mettre en valeur la terre qu'il avait acquise. Ses lots ont une superficie totale de 200 acres dont 65 sont en culture. Sa maison mesure 48

pieds par 32. On trouve sur ses dépendances des arbres, des fleurs, une pelouse, un parc d'amusements, un étang artificiel et un bon chemin. Son troupeau comprend un

taureau pur-sang Ayrshire, treize vaches, neuf jeunes bovins, un verrat pur-sang, six truies portières, quatre brebis et mille volailles. M. Lapointe pratique le système de rota-

tion de quatre ans en culture. En plus de s'adonner à l'industrie laitière, il cultive la patate pour le commerce et exploite une fraisière.

• Suite à la page 21

Dimanche, 15 novembre 1959

...Commandeur de l'Ordre du Mérite du Défricheur

• Suite de la page 20

En plus d'améliorer continuellement sa terre, M. Lapointe trouve le temps de s'occuper d'organisations professionnelles. Il est membre de la Coopérative de Chicoutimi, de la Coopérative de Saint-David, de l'Abattoir coopératif de Saint-Bruno, de la Caisse populaire de Saint-Honoré, vice-président de l'U.C.C. de Saint-David, président du Cercle Lacordaire et du Cercle des Producteurs de patates. Il est également échevin de Saint-David de Falardeau,

paroisse depuis 1937 seulement et qui a une population d'environ 1,175 âmes.

M. et Mme Lapointe ont eu quinze enfants, dont onze sont vivants — huit filles et trois garçons — et l'un de leurs fils sert dans la marine comme cadet.

Mme Lapointe seconde activement son mari dans l'exploitation de leur ferme et le nouveau commandeur ne manque jamais une occasion de lui rendre témoignage pour l'aide qu'elle lui apporte.

Musée mondial de l'imprimerie

Mayence, ville natale de Gutenberg, sera le siège du Musée mondial de l'imprimerie dont l'inauguration est prévue pour 1962. Les travaux commenceront dès cette année. Deux maisons datant du Moyen-Age seront transformées en musée qui comprendra, outre 35 salles d'exposition, plusieurs salles de conférences et d'étude ainsi qu'une bibliothèque.

Le clou du musée sera l'atelier de Gutenberg, équipé avec l'ou-

tillage de l'époque, où les visiteurs pourront voir les imprimeurs à l'oeuvre. On prévoit aussi l'aménagement d'une cellule de copiste médiéval.

L'installation du musée est due à l'initiative de la Société Internationale de Gutenberg et de la Société internationale des Bibliothèques. Le comité d'honneur pour la construction comprend notamment Ernest Hemingway, Jules Romains, Theodor Heuss et Erick Kastner. (UNESCO).



M. Almanzor Lapointe, son épouse, et leur curé, M. l'abbé J.-Elie Gagnon. M. Lapointe porte ci-dessus les insignes et le diplôme le Commandeur de l'Ordre du Mérite du Défricheur. La photo fut prise lors de la fête du Mérite du Défricheur le 8 septembre dernier à Québec.

UNE LANGUE MORTE BIEN VIVANTE

Le latin: la deuxième langue la plus populaire enseignée aux E.-U.

NEW-YORK. — (P. A.) — Pour une langue morte le latin est vraiment bien vivant.

La dernière fois qu'on a examiné la question, le latin était encore la deuxième langue la plus populaire enseignée dans les écoles supérieures publiques aux Etats-Unis.

Ces renseignements datent de 1955, alors que l'Office américain de l'Education faisait enquête sur le sujet. On a trouvé que 20.6 pour cent de tous les étudiants des écoles supérieures étudiaient une langue étrangère: 7.3 pour cent étudient l'espagnol, 6.9 pour cent le latin, 5.6 pour cent le français et .8 pour cent l'allemand.

On procède à une autre étude du genre dans le moment. On ne s'attend pas à trouver quelque changement que ce soit dans ces chiffres une fois les résultats compilés, quoique le russe dépassera peut-être l'allemand.

Ces chiffres ne comprennent pas les 2,485 écoles supérieures catholiques du pays qui comptent 810,000 étudiants. Dans presque toutes les écoles catholiques on exige deux années de latin, certaines vont même jus-

qu'à inscrire cette matière pendant quatre années du cours.

Le Dr John Francis Latimer, professeur de textes classiques à l'université George Washington, est un des nombreux experts qui croient que l'étude du latin est portée à revivre.

"Chaque professeur de latin auquel j'ai parlé dit que le nombre de ses élèves augmente. Si nous avions des professeurs disponibles, je suis certain que le nombre d'étudiants d'école supérieure apprenant le latin doublerait d'ici quelques années," a-t-il dit.

"L'intérêt subit à l'égard du russe a en même temps marqué un regain d'attention pour les autres langues étrangères, y compris le latin. Et le latin est une bonne préparation pour n'importe quelle langue, mais surtout pour le russe."

LE GREC DECLINE

Mais cet autre grande langue classique, le grec, semble vouée à l'oubli d'ici quelques années.

"Le grec connaît de mauvais jours", dit le Dr Latimer.

Jusqu'en 1850 environ, le latin et le grec étaient des lan-

gues qu'il convenait d'étudier et le latin était nettement la plus populaire des deux. De 1850 à 1890, la popularité des deux langues déclina quelque peu. Le grec ne reprit jamais le dessus, mais le latin connut un fort regain d'intérêt.

N'eut été la guerre de 1914, l'allemand aurait sans doute remplacé le latin comme langue la plus populaire dans les écoles supérieures. Ensuite la guerre de 1939 en fit pour la deuxième fois une victime."

Le latin maintint la première place jusqu'à 1948-49, alors que l'espagnol dépassa cette langue par une marge étroite.

Que se passe-t-il dans le cas du latin et du grec?

Le Dr Latimer, admettant qu'il a "une certaine préférence" explique la chose de cette façon :

"Les deux plus grandes littératures du monde sont celles de Rome et d'Athènes. La connaissance du latin ou du grec n'est pas la condition sine qua non requise pour atteindre au succès ou au bonheur, mais elle est extrêmement précieuse intellectuellement et comme source d'inspiration."



FEMME FORTE — Ne plaignez pas trop cette jeune femme transportant un hydrant et un calorifère avec autant d'aisance que s'il s'agissait de ballons. En effet, ces deux objets destinés à un poste de télévision new-yorkais sont tout simplement fabriqués en plastique.

Pionniers de L'UGANDA

Dès septembre 1881, soit deux ans à peine après l'arrivée des missionnaires, alors que la mission comptait 150 catéchumènes fervents, le capricieux monarque, cédant aux instances des musulmans, ordonna que tous les membres de sa cour aient à se rendre à la mosquée.

Le Père Lourdel, se jetant aux pieds du potentat noir, le conjura instamment de ne point forcer ses sujets à embrasser une religion dont ils ne voulaient pas. Puis, inspiré d'En-Haut sans doute, le Père se lève, prend le livre des Evangiles et ajoute résolument: "Fais un grand feu; je le traverserai avec ce livre à la main. Puis qu'un musulman fasse de même avec son Coran, Dieu lui-même jugera où est la vérité!"

Aucun adversaire n'ayant relevé le défi du missionnaire, le roi souri devant la déconfiture des Musulmans et déclara, séance tenante, que chacun dans le royaume était libre de prier comme il l'entendait.

PERSECUTION SOURDE

Cependant Mutésa conservait toujours ses préjugés contre les étrangers et manifestait à tout propos sa méfiance devant les grands de sa cour. Les simples sujets eux-mêmes, sentant la disgrâce des missionnaires, ne montraient plus pour les hôtes du roi le respect demandé par la coutume du pays.

Des maraudes avaient lieu la nuit autour de la résidence des Pères; on proférait des menaces de mort. Sorciers et Musulmans pressaient le despote d'en finir une fois pour toutes avec ces étrangers.

L'horizon s'assombrissant chaque jour davantage, il parut évident, en décembre 1882, que Mutésa était décidé à en venir à la persécution sanglante. Pour épargner à leurs néophytes si jeunes dans la foi la terrible

épreuve qui les menaçait, jugeant que leur départ conjurerait la persécution imminente, les missionnaires décidèrent de s'éloigner pour un temps et quittèrent Rubaga pour se rendre au sud du lac Victoria.

EXIL AU SUD DU LAC

L'avant-veille de l'Épiphanie 1883, ils abordèrent à Kagezi, au sud du lac. Là, ils ne perdirent pas leur temps à gémir et à se désoler. Courant à de nouvelles conquêtes, ils se préoccupèrent aussitôt de fonder de nouveaux postes dans ces parages.

Vers le milieu de l'année, un courrier vint annoncer au Père Livinhac sa nomination à la charge de vicaire apostolique du Nyanza.

Partant de suite pour Alger, il laissait le Père Lourdel aux prises avec une grave maladie. Dans son délire, le malade ne parlait que de l'Uganda. La convalescence fut longue. La divine Providence, semble-t-il, voulait garder le vaillant apôtre pour la mission de ses premiers jours, où il aspirait ardemment retourner.

Quelle ne fut pas sa surprise, un jour, de voir arriver une trentaine de Baganda qui voulaient se rapprocher des missionnaires et partager leur exil! D'autres les suivirent de près, apportant les nouvelles les plus consolantes des néophytes et des catéchumènes restés là-bas.

Par contre, les nouvelles sur Mutésa n'étaient guère rassurantes. Le dénouement approchait: il était malade et de plus en plus opposé à la religion chrétienne. Au mois d'octobre 1884, le roi succombait au mal qui le minait depuis longtemps; il était mort dans le paganisme de ses ancêtres.

RETOUR DANS L'UGANDA

Cette mort allait avoir pour la mission du Nyanza, une importance considérable. Mwanga, qui succéda à son père sur le trône, s'était toujours montré sympathique aux missionnaires et n'avait cessé, en particulier, de témoigner au Père Lourdel beaucoup d'estime et d'affection.



Successeurs canadiens de S. Exc. Mgr Livinhac : S. Exc. Mgr Joseph Cabana, archevêque de Rubaga et S. Exc. Mgr F.-X. Lacoursière, évêque de Mbara.

Ce dernier, en partant pour le sud du lac, lui avait dit: Aussitôt que tu seras roi, nous reviendrons". Ce rappelant cette parole, le nouveau monarque, à peine arrivé au pouvoir, expédia des barques pour ramener les missionnaires dans son royaume.

Cette démarche transporta de joie les pauvres exilés qui sans tarder, se disposèrent à partir. Parmi les Pères qui étaient désignés pour la reprise de la mission se trouvait, comme bien on le pense, le Père Siméon Lourdel.

C'est le 14 juillet 1885 que les missionnaires se présentèrent au palais royal. Au cours de la réception triomphale, Mwanga leur fit promettre de ne plus quitter son royaume. Les convertis étaient dans la jubilation; baptisés et catéchumènes entouraient les Pères, les saluant avec des démonstrations de joie extraordinaires.

Leur nombre s'était accru considérablement et dépassait les 800, tant avait été grand le prosélytisme des "priants" durant les 935 jours qu'avait durés l'exil des Pères.

"J'ai compté les jours, disait un des chrétiens. Ah, comme le temps nous paraissait long! Nous commencions à désespérer de jamais vous revoir; mais nous instruisions quand même nos frères et nos enfants, nous disant pour nous consoler: si nos Pères reviennent après notre mort, ils retrouveront au moins la doctrine vivante dans bien des coeurs".

HOSTILITE

Ce triomphe devait être de bien courte durée. Plusieurs des grands du royaume étaient hostiles aux missionnaires, en particulier Mukasa, le "katikkiro" ou premier ministre, qui avait voué une haine implacable aux Blancs et à leurs disciples. Aussi ne ménagea-t-il rien pour représenter les chrétiens à Mwanga comme des hommes dangereux. Le faible monarque, prêtant l'oreille à ces perfides insinuations, devint méfiant et inquiet.

Il était déjà fortement ébranlé quand on apprit tout à coup que

l'évêque anglican Hannington était en route vers l'Uganda. Se figurant que ce grand personnage n'était que le précurseur des conquérants qui devaient "manger le pays", Mwanga resta sourd aux remontrances du Père Lourdel et donna aussitôt des ordres précis.

Quelques jours plus tard, l'évêque était massacré avec la plus grande partie de son escorte. C'était le prélude de la persécution sanglante...

Si, du vivant de son père et dans les premiers jours de son propre règne, Mwanga montra quelques velléités de se faire chrétien, ses desirs stériles, ne tardèrent pas à s'évanouir. Païen de la pire espèce, il vivait dans la polygamie, fumait le chanvre et se livrait au vice infâme.

(à suivre)

Amédée GOULET, p.b.

Prochaine construction à Paris d'un centre d'accueil international

D'importants travaux vont être entrepris au début de l'année prochaine, à proximité de la Porte de Vincennes, à l'intention de la jeunesse. Ce programme comprend notamment la construction d'un centre d'accueil international.

Ce centre d'accueil disposera d'une salle de jeux, deux bibliothèques avec salle de lecture, d'une salle de couture et de repassage pour les jeunes filles, d'une buanderie, de deux séchoirs, de deux réfectoires de 75 places chacun. Les chambres à coucher sont prévues pour 120 personnes au total. Les jeunes Français et les jeunes étrangers pourront bénéficier de l'hospitalité de ce Centre International d'Accueil en acquittant une faible redevance dont le montant

sera fixé ultérieurement. Les équipes de sportifs en déplacement y trouveront asile à bon compte.

Les jeunes étrangers qui viennent visiter Paris avec un modeste viatique apprécieront le privilège d'être reçus dans ce centre très moderne situé dans une zone de verdure, pourvu de terrains de sport, et comprenant une piscine.

L'année dernière un centre d'accueil de la région parisienne a hébergé 1,904 jeunes gens du 16 juillet au 10 septembre. 602 étaient Britanniques ou ressortissants Britanniques, 447 étaient Allemands, 234 Français (métropole, Algérie, A.O.F.), 152 Hollandais, 91 Italiens, 63 Belges, 52 Autrichiens, 41 Américains (U.S.A.), 27 Danois, 22 Suisses, 22 Espagnols, etc.

A l'Heure de Saint François



SI C'ETAIT A RECOMMENCER: Si l'expérience de sa propre vie pouvait être une source de sagesse pour les autres: mais les enfants trouveront toujours leurs parents vieux jeu. Et ceux qui sont aujourd'hui les parents ont pensé la même chose de leurs propres parents... Jean Mercier s'en rend compte maintenant que sa fille commence à lui parler de ses sorties et de ses projets de mariage. L'HEURE DE SAINT-FRANÇOIS vous fait entendre la curieuse confession de Jean Mercier.

Ecoutez cette émission à CKCV, 9 h. 15 a.m., ou à CKAC, 12 h. 30, p.m., dimanche le 15 novembre.

Dimanche, 15 novembre 1959



Le Père Ulric Beauchamp, un des pionniers de la partie ouest de l'Uganda: le Toto.



1. Les premiers chrétiens dont le nombre augmentait, vivaient dans une atmosphère de fraternité et de charité admirables; ils mettaient leurs biens en commun afin que les plus pauvres fussent aidés. Un chrétien, Barnabé, vendit un champ et en apporta le prix aux apôtres. Un homme appelé Ananie fit de même, mais il retint secrètement une partie de l'argent pour lui.



2. L'apôtre lui demanda si c'était là tout le prix qu'il avait reçu de son champ et il affirma que oui. "Pourquoi as-tu menti? reprit le disciple, tu pouvais garder pour toi l'argent de cette vente, mais tu mens au Saint-Esprit, tu veux te faire passer pour généreux", et l'homme tomba mort à leurs pieds: châtement terrible, mais la faute était grave, car cet homme était responsable de la pureté de la vie chrétienne à son début. Si la source était polluée, tout le cours d'eau seroit empoisonné.



3. Environ trois heures après, Saphire, la femme d'Ananie, vint voir les apôtres, ignorant ce qui s'étoit passé. Questionnée à son tour sur le prix du champ, elle fit la même réponse mensongère, et le même châtement l'atteignit aussitôt; elle tomba morte.

Cette dure punition montre quelle devoit être la loyauté, la pureté d'intention de ceux que l'Esprit-Saint avoit illuminés le jour de la Pentecôte.



4. Alors les jeunes gens qui avoient enseveli son mari la prennent, enveloppent le cadavre dans la grande écharpe qu'elle portait autour de la tête à la manière des femmes de Palestine. Ils l'emportent et la déposent à côté de son mari. "Et une grande crainte se répandit dans toute l'Eglise."

Les religieuses françaises devant la vie moderne

Un changement qui n'a rien de révolutionnaire mais qui obéit aux nécessités de l'époque se manifeste peu à peu dans nos villes et dans nos villages de France: des religieuses hospitalières ou enseignantes révisent leur costume. Déjà nul de s'était étonné que les voeux fussent, depuis longtemps, motorisés, là où cette adaptation s'imposait. Des cornettes volumineuses, des guimpes anachroniques, d'inutiles capulets, des robes d'une ampleur ou d'une épaisseur excessives ont subi la loi d'une sage révision. L'essentiel a d'ailleurs été maintenu, et le signe de la consécration demeure. A travers cette transformation, commandée par les exigences d'un bon sens évident, on peut cependant surprendre d'autres transformations d'une toute autre importance. La vocation religieuse elle-même pose aujourd'hui des impératifs nouveaux.

Toute vocation a sa part de secret et de mystère. Elle est le fruit d'un dialogue entre l'être humain et Dieu: "moi et mon Créateur", disait Newman. Mais qui se sent "appelé" doit s'agréger à un organisme qui revêt telle ou telle forme et là commencent les difficultés. Telle congrégation aimée dans son esprit peut révéler des aspects rebutants par un attachement trop étroit à des us et à des observations de détail qui risqueraient, dans certains cas, d'étouffer l'indispensable, d'attenter à l'esprit lui-même.

La jeune fille actuelle participe de tout le courant contemporain qui aspire à plus de vérité et à plus de liberté, mais qui, aussi bien sait admettre l'autorité et les disciplines en souhaitant qu'elles soient compréhensives du besoin d'accomplissement de sa personnalité. Au surplus, la culture reçue par un bon nombre, les rencontres et les contacts sociaux dont presque toutes ont pu bénéficier, une connaissance du mal qui était étrangère à leurs mères lorsque celles-ci avaient leur âge, une prise de conscience de leurs responsabilités tant sur le plan individuel que sur le plan communautaire sont autant de causes qui rendent plus difficile le passage de la vie du monde à la vie religieuse.

Les Congrégations n'ont pas attendu pour faire face aux problèmes déterminés par cet état de choses. La baisse, très sensible, du re-

crutement a représenté pour certaines un avertissement brutal. En France, telle congrégation hospitalière a perdu un quart du nombre habituel de ses postulantes. Telle autre a dû choisir entre l'effacement et la fusion avec une autre; en revanche, des ordres missionnaires qui sont en gain, et, en dehors des congrégations proprement dites, des monastères contemplatifs qui n'ont plus de place pour accueillir favorablement les demandes nouvelles. Enfin quelques Instituts ou ordres nouveaux, créés précisément en fonction des aspirations ou des besoins d'aujourd'hui, connaissent un extraordinaire essor. Il est à noter que ce sont les plus austères et les plus soucieux de vie liturgique qui attirent surtout les jeunes filles résolues à l'exclusif service de Dieu. Sur les 120.000 religieuses vivant en France (le monde catholique tout entier en compte environ 800.000), 5.000 sont cloîtrées, soit le huitième de l'ensemble des contemplatives. C'est cette minorité qui ne cesse de s'amplifier. Ainsi notre pays, que l'on connaît trop à travers une littérature cynique et désespérée, voit une partie de sa jeunesse fé-

minine, et qui n'est ni la moins instruite ni la moins moderne, se précipiter, en nombre appréciable, vers les monastères pour vivre sa vie, témoigner de toute son âme, "se réaliser" dans un renoncement qui signifie un choix supérieur. La vie contemplative, en un temps où il n'est plus possible de subsister seulement avec des aumônes, suppose des miracles d'invention industrielle pour assurer le pain quotidien. Certains cloîtres connaissent la gêne, voire la misère et la détresse. Le travail manuel en sauve d'autres quand le placement des produits peut être assuré efficacement au dehors. Il existe des fromageries bien équipées et achanlandées. Les oeuvres d'art, la confection d'images et de vêtements liturgiques procurent ailleurs de suffisantes ressources: il est à noter que la laideur de l'imagerie, qui rendit un certain art de Saint-Sulpice trop célèbre, se trouve heureusement combattue par plusieurs monastères, qui ne dédaignent pas de suivre l'exemple de Desvallières et de Rouault.

Un fait remarquable me paraît être la mise en commun des efforts de rénovation des congrégations reli-

gieuses. Elles ne se tiennent plus isolées. Elles éprouvent l'urgence d'associer leurs expériences et de rechercher ensemble des solutions à leurs difficultés. Il en résulte parfois, en telle ville où les pensionnats s'étaient multipliés jusqu'à l'excès, des décisions hardies, courageuses, où une volonté de surnaturel sacrifice s'associe à une juste considération de nécessités pratiques impérieuses.

Il y a plus encore. Depuis dix ans, l'action catholique bénéficie de l'existence d'une Union nationale des congrégations hospitalières et sociales, comprenant en gros 90.000 religieuses. Une Union des religieuses enseignantes, créée dès 1940, groupait, ces dernières années, 40.000 maîtresses. Des religieuses, éducatrices paroissiales, ont elles-mêmes constitué une Union qui les rassemble au nombre de plus de 25.000. Le cardinal Mercier osa le vocable de "clergé féminin". Ne voit-on pas des religieuses fréquenter des cours de théologie, tout comme des séminaristes?

Louis CHAIGNE
(Extinfor)

SMOKEY

COMMENT CONSTRUIRE UN NOURRISEUR D'OISEAUX

by
Wes Wood

Bruno, est-ce que toi et Riki avez de la nourriture pour nos nourrisseurs d'oiseaux ?

Oui, Smokey. J'ai presque tout sur la liste et Riki apporte les noix.

As-tu dit que Riki apportait les noix avec lui ou en lui.

Je vois que tu as presque tout sauf.

Regardez tous ces oiseaux, Smokey.

C'est le plaisir de construire un nourrisseur d'oiseaux en hiver. On est certain de voir une foule d'oiseaux qui y mangent.

Plantez un poteau de quatre pieds de haut surmonté d'une tige d'un pouce de diamètre et d'un pied de haut dont le haut sera pointu.

La tôle donnera le toit. Faites un cercle de vingt pouces de diamètre. Découpez-le en pointes de sept pouces de large que vous repliez pour les river au bas.

Pour faire un nourrisseur d'oiseaux, prenez un morceau de bois d'un demi pouce d'épaisseur et découpez-en un cercle d'un pied de diamètre. Découpez un trou d'un pouce au centre et pratiquez des encoches sur le côté. Puis fixez-y une bande de fer-blanc d'un demi pouce plus haute que la base.

Placez la base au bas de la tige puis fixez le toit. Fixez autour de la tige des perchoirs et votre nourrisseur d'oiseaux sera prêt.

Chaque variété d'oiseaux a sa nourriture favorite. Mais voici un menu qui attirera la plupart d'entre eux : beurre d'arachides avec millet, pommes et oranges, noix, graines de tournesol et maïs.

Pour les oiseaux comme le faisan qui mange sur le sol, construisez un abri de quatre pieds de large. Recouvrez le toit de plastique ou de canvas que vous recouvrirez de branchages.

NOURRISEUR D'OISEAUX